



EL MIRAGALL

Núm. 218

Butlletí d'Informació Municipal Ajuntament de Vva. de Castellón

De juliol a setembre de 2010

L'Alcalde informa sobre la coberta del camp de futbol



pàgina 3

L'Ajuntament reb el premi aigua clara de mans de Xúquer viu



pàgina 7

L'U.D. Castellonense puja a Regional Preferent i confia a consolidar-se



pàgina 2



CASTELLÓ GAUDEIX DE LES FESTES MÉS ESPERADES

Coneix l'opinió dels nostres grups polítics

Pàgina 16 i 17



Atracament a la sucursal de Bancaixa

Gràcies a la col·laboració ciutadana la Policia Local va poder detindre els dos atracadors.

Pàgina 6

L'Agermanament amb Champagne es consolida



L'Ajuntament lliura els Premis literaris i consurs de cartells



Disfruta del resum i les millors imatges de les festes del 2010

Pàgina 8 i 9

VORA RIU | Tobies Grimaltos

2 X 1

Avui, com que estem en estiu i és temps de rebaixes, voldria proporcionar-vos un 2 x 1. És a dir, faré dos articles pel preu d'un.

El primer es titula "Sentimentalisme versus pragmatisme?" i diu així:

El patrimoni de l'Ajuntament de Castelló és més gran del que la majoria pensem. Són molts els edificis de tota mena i solars que posseeix i, és clar, no pot mantenir-los en les condicions adequades per a l seu ús. Els té, però en alguns casos és com si no els tinguerà. No cal que us pose exemples que tots coneixeu. Aquest patrimoni suposa una font de despeses a les quals, en bastants casos, no se'ls trau cap profit o no se n'obté el profit que caldria i que va en detriment de moltes altres coses que es podrien fer o tenir. Per raons sentimentals, polítiques o populistes (oportunistes) aquesta cadena d'adquisicions, potser benintencionades, que resten després en els llombs de l'oblit i l'abandó, no sembla tenir aturador.

De vegades jo em pregunte si no seria millor desprendre's d'una bona part d'aquest patrimoni i poder així i a canvi mantenir i gestionar en condicions el que hi reste. I ara us ho pregunte a vosaltres i els ho pregunte també als polítics locals: Sentimentalisme (o oportunisme) o pragmatisme (o realisme)?

El segon article es titula "En agost no es llig?" i diu així:

Avui mateix he anat a la biblioteca municipal. Estava tancada i hi havia un cartell enganxat a la porta que deia: "La Biblioteca roman-drà tancada del 14 al 31 d'agost. Bones festes!". Home! —he pensat—, que jo sàpia les festes duren una mica menys d'una setmana. He pensat també: justament ara que és quan més temps té la gent per a llegir, van i tanquen la biblioteca.

No vull parlar ara de les mancances de la nostra biblioteca, que en són moltes i que la fan poc menys que inoperativa, com, per exemple, l'absència total d'un arxiu. No sols és que no dispose d'un arxiu informàtic,



Casa de la Cultura. / REDACCIÓ

com sol ser allò habitual en totes les biblioteques del món; fet que, per cert, impossibilita, juntament amb altres coses gens menystenibles, que els seus llibres apareguen en la Xarxa de Biblioteques Valencianes —una eina informàtica a través de la qual pots buscar qualsevol dels llibres de que disposen les biblioteques de la xarxa, saber si hi és i en quina biblioteca—, no, no sols és això, sinó que no disposa de cap mena d'arxiu (ni tan sols manual) en el qual pugues consultar si hi ha un llibre determinat. I si no pots saber si un llibre està, és, directament, com si no estiguera.

Tampoc vull parlar ara del fet que molts dels llibres estiguen tancats en diversos llocs sense que pràcticament ningú sàpia de la seua existència i sense que es puguen consultar. No, no parlaré d'això. Però, que perquè és agost estiga tancada em sembla, de veritat, molt lamentable. Per a acabar-ho d'adobar, entre en la pàgina web de la Universitat de València i em trobe, com un colp als ulls i al pensament, aquesta notícia: "Les biblioteques de Tarongers, Burjassot i Blasco Ibáñez obrin les 24 hores". Ja sé que no és ni pot ser igual, però que siga tan diferent! També sé que, de segur, hi ha raons conjunturals i, aïllades!, estructurals que justifiquen de sobres aquest tancament. El que s'ha de fer, però, és canviar la conjuntura i l'estructura, i no permetre que aquestes imposen el que ni volem ni és desitjable. En qualsevol cas, per a mi que llegir és una festa, que em diguen "La biblioteca està tancada. Bones festes!" em sembla contradictori (i una mica trist).

Al cap i a la fi es tracta del mateix problema que el del patrimoni de l'ajuntament: d'establir prioritats i saber què es vol, què és més necessari o convenient.

Veus per on!, les dues coses estaven a la fi relacionades: patrimoni i biblioteca. Tot és, a la fi, qüestió de línies d'actuació política, de primar unes coses o altres, de saber qui tipus de poble volem.

L'UD Castellonense en Regional Preferent

L'equip de Castelló ocuparà la plaça vacant que deixa l'UD Alone de Guardamar del Segura

U.D CASTELLONENSE - BLAI

L'UD Castellonense jugarà la pròxima temporada en la Regional Preferent. El club que presideix Miguel Angel Pla Candel va acabar la campanya 2009/10 en la 2^a posició de la Primera Regional. Avui, la Federació Valenciana confirmava l'ascens del club Castellonenc, que ocupa la plaça que deixa vacant l'Alone de Guardamar.

El president i la junta de l'UD Castellonense mostrava la seua satisfacció per l'ascens, ja que es tracta d'un premi a la bona temporada que vam fer l'any passat que és van classificar en segona posició del grup 5^o de la primera regional anomenat el grup de la mort.

Ara, la junta presidida per Miguel Angel Pla continuarà confiant en la plantilla ja formada ja que es creu que és un grup humà i esportiu que pot afrontar el repte de la nova categoria junt a l'entrenador Jorge Mascarell.

"Caldrà treballar més i seguir amb el mateix sistema de futbolistes joves barrejats amb tres o quatre que aporten experiència. Encara que sobre tot, el president de l'UD Castellonense demana a la seua plantilla i sobretot a tots els Castelloners i Castelloneres que gaudisquen d'una temporada en una categoria tan bonica i intensa com la Regional Preferent.



EL MIRAGALL

Ajuntament de Vva. de Castellón
Butlletí d'Informació Municipal N° 218

PARTICIPACIÓ EN EL MIRAGALL

Tots aquells ciutadans que vulguen informar sobre qualsevol tema del poble poden enviar els seus escrits a la següent adreça: EL MIRAGALL BIM de Vva. de CASTELLÓN. Els escrits hauran de ser originals i no excedir de les 20 línies. Hauran d'estar signats indicant el domicili, telèfon i DNI. El Miragall es reserva el dret de publicar-los, així com de resumir-los o extractar-los quan ho considere oportú, a més no es fa responsable de les opinions expressades pels autors dels escrits.

Regidor Delegat: Joan Ramon Murillo
Edita: Ajuntament de Vva. de Castellón
Equip de redacció i maquetació:
Cristina Grimaltos i Raymi Navalón

Papel basado en fibra 100% reciclado conforme a la norma RAL UZ-14-Ángel Azul.



L'Auditori Municipal

L'ALCALDE, ALFRED GREGORI

A principi d'any anunciava que l'Ajuntament havíem decidit la compra de l'edifici del REX per 540.000 € i que prompte començarien les obres per a construir un auditori. Com totes i tots sabeu ja han començat i amb elles les corresponents molèsties pel tall del carrer Vicent Ignasi Franco.

L'empresa adjudicatària del concurs de l'obra va ser Diaz Sala, de la zona de la Costera. La qual va obtindre la major puntuació al concurs de totes les empreses que es presentaren.

L'auditori municipal tindrà 607 butaques, front a les 999 que hi havia abans quan era cine. L'escenari, que tenia uns 4 metres de profunditat, ara en tindrà 11, amb la qual cosa ens anem quasi a la meitat de la sala. Tindrà eixe tamany per a que càpiguen el major nombre possible de musics damunt, pensant en uns 150, veient la forma com està creixent la banda Lira Castellonera. Tot això intentant combinar-ho el millor possible amb el tema de la sonoritat, que és un dels més importants a l'hora de dissenyar el local. Disseny que canvia totalment respecte del que recordem, pel mateix motiu que canvia la funció de l'edifici, passant de ser un cinema a un auditori.



REDACCIÓ

L'obra va ser adjudicada per 745.064 € i la redacció dels projectes i direcció d'obra per 71.360,47 €, que, amb la compra, sumen 1.356.424,5 €.

Esta quantitat forma part dels diners que ens assignaren a Castelló del "Plan Confianza" de la Generalitat. Per a fer front a estes obres no va haver més remei que contractar un factoring (semblant a una pòlissa), donat que no ni ha dia marcat per a que la Conselleria corresponent ens ingresse els diners i, si volíem començar l'obra, també havíem d'anar pagant (compra de l'edifici, redacció dels projectes, etc..).

Les obres finalitzaran al voltant de gener-febrer de l'any que ve, 2011 i a partir d'ahí serà la inauguració, amb el corresponent concert en el que s'interpretarà l'obra més emblemàtica per a Castelló.

La coberta de la grada del camp de futbol nou

REDACCIÓ

La grada del camp de futbol nou necessitava d'una coberta metàl·lica per a complir dos funcions, en els moments que està plena d'espectadors veient els partits de futbol. Una tapar el màxim de sol possible, cosa fins a cert punt aconseguida, tenint en compte que la grada està cara a ponent i els partits dels majors (Castellonense i l'Amateur) es juguen per la vesprada. I l'altra, la més important, que davant d'una pluja, els espectadors tingueren on resguardar-se de l'aigua. També s'han col·locat seients de plàstic, amb els colors del Castellonense, per evitar que la gent estiga sentada directament al formigó de la grada i estiga més còmoda.

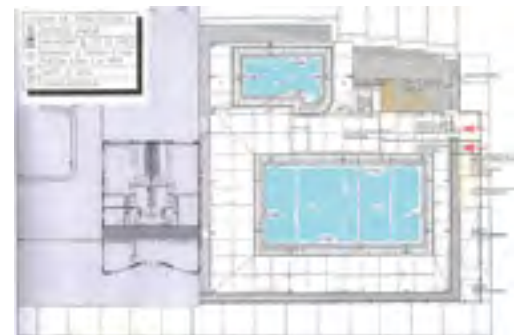
Esta obra ha sigut finançada pel "plan E" de l'Estat per a 2010, amb un pressupost de 53.438,74 €, dels que ens



han assignat per a enguany i ja està totalment finalitzada.

En el futur projectarem la construcció d'una altra grada a l'altra part del camp, cara a llevant, de forma que no elimine el camí de cros que li dona la volta a tot el poliesportiu, tema que ja està estudiat i que serà possible en funció de les disponibilitats econòmiques, com sempre.

Noves piscines municipals per a natació



Amb un pressupost de 304.432,19 €, anem a redactar el projecte i construir una piscina municipal per a la practica de la natació, de 25 x 12,5 metres, més una xicoteta d'aprenentatge per als més menuts, és a dir, les mesures oficials que marca la federació de natació per a poder practicar este esport. Estarà situada al costat dels vestidors nous de la piscina lúdica del nou poliesportiu, com es veu al plànol, que ha sigut sempre la idea que hem tingut, de tal forma que l'edifici dels esmentats vestidors i vestíbul d'entrada, siga comú per a les dos piscines, optimitzant així els recursos humans i energètics.

Esta nova instal·lació, que estarà funcionant l'estiu que ve, farà que tant la natació, com els cursos que fem tots els anys al poliesportiu vell, es practiquen a la mateixa, eliminant definitivament l'antiga piscina.

Estarà preparada per a cobrir-se en el futur, és a dir, que en el moment de construir-la, ja va a tindre elements que van a servir per a que, si se volguera convertir en coberta, siga menys costos.

L'antiga instal·lació al poliesportiu vell quedarà totalment anul·lada, d'aquesta forma, totes les activitats esportives quedaran centralitzades al mateix lloc, el nou poliesportiu, que és la idea que sempre he tingut i, d'aquesta forma, el projecte inicial del poliesportiu, quedarà totalment construït.

En el futur podran afegir-se més instal·lacions (trinquet, padel, etc...). Hi ha lloc per a fer estes instal·lacions i més, així és que temps al temps.

El poliesportiu de Castelló ha sigut un projecte molt ambiciós que, poc a poc hem anat fent-lo. Molts diners invertits que han sigut amortitzats amplament, sols veient la massificació de xiquets i xiquetes que hi ha a totes les instal·lacions diàriament. Envejat per tots els pobles que venen ací i l'utilitzen, sobre tot per tindre totes les instal·lacions al mateix recinte, tot un luxe per a gaudir-lo totes i tots els castelloners sense límits d'edat.

RESUM ACORDS JUNTES DE GOVERN I PLENARIS

JUNTA GOVERN DEL 2 DE JUNY DE 2010

1.- Aprovació de l'acta de la sessió anterior. Aprovada per unanimitat.

4.- Autoritzacions ocupació via pública amb taules i cadires amb finalitat lucrativa.

La Junta de Govern adopta per unanimitat el següent acord:

Primer.- Autoritzar l'ocupació de la via pública amb taules i cadires amb finalitat lucrativa als següents establiments, per la superfície comprovada pels agents de la policia local, i per als períodes que s'indiquen a continuació, d'acord amb allò disposat per l'article 6.3 de l'Ordenança Fiscal reguladora de la taxa.

Interessat/da	Establiment	Situació	Dimensions sol·licitades	Període sol·licitat
Juan Manuel García Alcover	La Tasketa	Av. de Cuba, 31	20m ²	01/06 a 05/09
M ^a José López Vidal	Cafeteria Fase	C/ La séquia, 70	4m ²	01/06 a 31/09
Aaron Catalán Castillo	Bar Plaça l'Om	Plaça de l'Om, 11	10m ²	Anual 2010
Carlos Cuenca Nájera	Bar California	C/ Pere Calp, 9	60m ²	31/05 a 29/08
Juan José Gisbert Tormo	Bar l'Almenà	C/ Doctor Fleming, 30	80m ²	31/05 a 29/08

Segon.- Notificar als interessats les **condicions generals** de concessió de les autoritzacions.

5.- Contractació manteniment piscines.

Atès que les piscines municipals romandran obertes al públic durant el període 16 de juny a 31 d'agost, ambdós inclosos, i que resulta per tant, necessària la contractació de la seua neteja i manteniment, i vist el pressupost presentat per la mercantil Alberto Martorell Darocas SL, la Junta de Govern Local adopta per unanimitat el següent acord:

Únic.- Contractar amb la mercantil **Alberto Martorell Darocas SL**, el servei de neteja i desinfecció de les piscines municipals així com el manteniment de les mateixes durant el període en què aquestes estiguen obertes al públic en la temporada d'estiu 2010 (del 16 de juny al 31 d'agost, ambdós inclosos, el que fa un total de 77 dies), pels imports que s'indiquen, prorratejats dels imports ofertats, que es refereixen a un total de 92 dies:

- Neteja de les piscines noves: 468,70 € més IVA
- Neteja de la piscina antiga: 468,70 € més IVA.
- Manteniment de les piscines noves: 2.309,16 € més IVA
- Manteniment de la piscina antiga: 1.720,78 € més IVA

6.- Premis literaris Festes Locals

S'aprova la realització del **LV certamen literari "Castellum Ripae"**, així com les bases que el regiran:

Assaig Premi "Vicent Ignasi Franco"

- Els treballs d'assaig tractaran temes d'investigació científica, filosòfica, artística, sociològica, literària, etc, d'àmbit local.
- L'extensió serà de 70 a 100 fulls (DIN A-4), escrits per una sola cara, interlineat 1.5 i lletra tipus Arial 12.

- El premi tindrà una dotació de **1500 euros** i la possibilitat de publicació de l'obra premiada.

Narrativa Curta Premi "Soler i Estruch"

- Tema lliure.
- L'extensió serà de 70 a 100 fulls (DIN A-4), escrits per una sola cara, interlineat 1.5 i lletra tipus Arial 12.
- El premi tindrà una dotació de **1500 euros** i la **publicació** de l'obra premiada a càrrec de l'editorial Edicions del Bullent.

Poesia Premi "Ausias March"

- La temàtica, el metre i la rima seran de lliure elecció de l'autor.
- La col·lecció de poemes serà d'una extensió mínima de 200 versos.
- El premi tindrà una dotació de **750 euros** i la possibilitat de publicació de l'obra premiada.

Desitgem que la festa anual d'atorgament dels premis siga una cita obligada per a tots aquells qui creiem en la cultura Valenciana i en particular en la del nostre poble.

7.- Proposta de criteris per a la realització d'informes socials per a la inclusió en els programes d'ocupació a nivell local.

Vista la proposta presentada per Serveis Socials per a la realització d'informes socials per a la inclusió en els programes d'ocupació a nivell local que s'indica:

Proposta de criteris per a la realització d'informes socials per a la inclusió en els programes d'ocupació a nivell local.

1. Persones que actualment són perceptores d'ajudes d'emergència social o renda garantida de ciutadania.
2. Persones que tenen sol·licitada l'ajuda d'emergència social o renda garantida de ciutadania, pendent de resolució que acrediten la situació de precarietat econòmica de la unitat familiar.
3. En cas de persones amb problemes d'adicció, es realitzarà informe social a petició del responsable del programa de deshabituació, sempre que s'acredite la situació de precarietat econòmica.
4. En casos de persones afectades de malaltia mental, amb informe i consulta prèvia, sempre que s'acredite la situació de precarietat econòmica.

La JGL acorda aprovar-lo per unanimitat en els mateixos termes proposats.

8.- Volta a peu Festes Locals.

Vistos els escrits presentats per David Talens Climent, en representació del **Club d'Atletisme El Castellet** amb data 28/05/2010, pel que fa a la celebració de la XXVI volta a peu el 14/08/2010 en el marc de les festes locals, la Junta de Govern Local adopta per unanimitat els següents acords:

Primer.- Autoritzar al Club d'Atletisme El Castellet la celebració de la XXVI volta a peu el proper dia 14 d'agost de 2010.

Segon.- Assumir els costos següents per a la celebració de dita prova:

- La contractació d'una assegurança específica d'accidents per als participants en la prova.
- Els derivats de la cessió d'ús de les dutxes del poliesportiu municipal, de 30 taules, 200 cadires i les tanques necessàries per garantir la seguretat dels participants al llarg del recorregut.
- Els derivats de la connexió als punts de llum dels equips de cronometratge, la megafonia i els arcs d'eixida i de meta.
- Els derivats de la col·laboració policial per a la retirada dels tots els vehicles estacionats en els carrers especificats en la sol·licitud així com per a garantir la coordinació i seguretat de la prova.
- Aportació econòmica específica per un **import màxim de 2.400 €**.

PLENARI SESSIÓ EXTRAORDINÀRIA DEL 14 DE JULIOL DE 2010

1.- Aprovació de l'esborrany de l'acta de la sessió anterior. Aprovada per unanimitat.

3.- Autoritzacions ocupació via pública amb taules i cadires amb finalitat lucrativa.

Vistes les sol·licituds presentades per a l'ocupació de via pública amb taules i cadires amb finalitat lucrativa pels titulars i amb les dades que s'indiquen, La JGL adopta per unanimitat el següent acord:

Primer.- Autoritzar l'ocupació de la via pública amb taules i cadires amb finalitat lucrativa als següents establiments, per la superfície comprovada pels agents de la policia local, i per als períodes que s'indiquen a continuació,

Interessat/da	Establiment	Situació	Dimensions autoritzades	Període autoritzat
Josep Liñana Asensi	La Taverna	C/ Francesc Benetó, 18	16 m ²	Anual 2010
M ^a Lorena Martínez Beneito	Bar El Chato	C/ Moreretes, 25	10 m ²	12/07 a 15/09
De la Torre SCP	Bar Casa Samuel	Plaça de l'Ajuntament, 7	10 m ²	5/07 a 31/08

Segon.- Notificar als interessats les **condicions generals** de concessió de les autoritzacions i que són les següents:

1. Que no obstaculitzaran ni dificultaran el pas de vehicles ni vianants per la via objecte de les sol·licituds.
2. Que la terrassa no ocuparà més enllà del que ocupa l'estacionament d'un vehicle.
3. Que la col·locació de la terrassa i la seua activitat, quedarà condicionada a la realització de qualsevol acte públic, havent de retirar la terrassa en el moment en què ho requerisquen els agents de la Policia Local.

4. Que la col·locació de les mateixes no afectarà l'entrada o eixida en vivendes ni vehicles en garatges, a més de disposar aquest local d'il·luminació halògena que il·lumine la terrassa, així com elements reflectors i llums llampades en horari nocturn.
5. Que a més el lloc ha d'estar senyalitzat amb senyals portàtils (tipus trípede), que han de ser retirades i col·locades pel sol·licitant quan faça ús de les mateixes.
6. Que s'haurà de respectar l'horari d'obertura i de tancament, segons la legislació vigent en matèria d'Establiments Públics i Activitats Recreatives.
7. Que l'activitat ressenyada quedarà condicionada que no es produesquen molèsties al veïnat, podent ser revocada l'autorització quan es produesquen les mateixes.

5.- Assumptes Festes Locals.

Vistes les propostes formulades per la regidora delegada de festes i joventut, la JGL adopta per unanimitat els següents acords:

5.1.- NIT D'ALBADES.- Aprovar la realització de l'activitat "Albades" la nit del 24 al 25 d'agost mitjançant la contractació de "Llotja Cultural SL" per import total de **2.088 €**, i que inclourà guitarrista, cataor, cantaora, versor i xirimiters.

5.2.- PREMIS BALL DE DISFRESSES.- S'aproven els **premis del ball de disfresses**, d'acord amb el següent detall:

MAJORS					
Individual	€	Parelles	€	Grups	€
1r premi	30,00	1r premi	50,00	1r premi	90,00
2n premi	26,00	2n premi	30,00	2n premi	72,00
3r premi	18,00	3r premi	18,00	3r premi	60,00

RESUM ACORDS JUNTES DE GOVERN I PLENARIS

MENUTS

Individual	Premi	Parelles	Premi	Grups	Premi
1r premi	material escolar	1r premi	material escolar	1r premi	material escolar
2n premi	material escolar	2n premi	material escolar	2n premi	material escolar
3r premi	material escolar	3r premi	material escolar	3r premi	material escolar

5.3.- ORQUESTRA NIT 25 D'AGOST.- Aprovar la contractació de l'orquestra LIVERPOOL per a la nit del 25 d'agost a través de la mercantil Espectáculos La Fiesta, per import de **5.100 € més IVA**.

5.4.- CONTRACTACIÓ FOC.- Aprovar la contractació de PIROTÈCNIA TURIS SL per a les següents activitats de foc:

A) Castell final de festes per import total de **10.000 €**

B) Foc mascletades i processó, import total de **10.000 €**.

Tots dos amb les següents esmenes als contractes:

- Queda eliminada la clàusula 2.b) sobre la no responsabilitat de l'adjudicatari per al supòsit que no arribara la mercaderia a temps per causes alienes derivades d'accident en el transport, bé siga per carretera, ferrocarril, vaixell, avió o per qualsevol altra causa.

- Pel que fa a la clàusula 5ª, la franquícia de l'assegurança s'entén referida al contractant de la mateixa.

5.5.- LLIBRE DE FESTES.- Aprovar les directrius següents per al llibre de festes i la seua publicitat.

1. El llibre de festes contindrà la publicitat i els costos següents:

- A color: última pàgina 800€, segona 650€, penúltima 450€, entre secció i secció 400€m pàgina sencera 350€, mitja pàgina 200€.
- En blanc i negre: pàgina sencera 100€, mitja pàgina 60€, un quart de pàgina 35€.

2. A la web de l'Ajuntament també es publicarà un escrit que informe de tot.

3. La impremta tindrà dues persones que s'encarregaran de realitzar tots els tràmits amb les empreses.

4. La impremta farà tot el possible perquè a l'Ajuntament el llibre de festes li supose un cost 0€, o com a màxim de 2000€.

5. L'Ajuntament disposarà d'uns 90 fulls per a incloure la seua informació.

5.6.-CONCURS DE PLAY – BACK.- Aprovar la realització de l'activitat de play – back així com les bases que el regiran.

Les modalitats i els premis del concurs son les que s'exposen a continuació:

Individual	Parelles	Grups
Primer Premi: 150 €.	Primer Premi: 100€	Primer Premi: 200€
Segon Premi: 100 €	Segon Premi: 75€	Segon Premi: 150€
Tercer Premi: 75 €	Tercer Premi: 50€	Tercer Premi: 100€

PLENARI SESSIÓ ORDINÀRIA DEL 15 DE JULIOL DE 2010

1.- Aprovació de l'acta de la sessió anterior. Es deixa l'aprovació de l'esborrany de l'acta de la sessió 6/2010 de 17 de juny, per a posterior sessió.

3.- Determinació de les dues festes locals no recuperables per a l'any 2011.

El Ple Municipal, per 12 vots a favor, dels 13 que de dret el formen, (amb l'abstenció del Sr. Aviñó Torregrosa, del grup municipal PP), adopta el següent acord:

Primer.- Determinar com a **festes locals** que, amb el caràcter de no recuperables, tindran lloc al municipi en l'any **2011**, el dia **23 d'agost**, dimarts (Festes Locals) i el dia **13 de desembre**, dimarts (Fira de Santa Llúcia).

Segon.- **Remetre** certificat del present acord a la Direcció Territorial d'Ocupació i Treball de la Conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació, per al seu coneixement i efectes

4.- Actualització inventari de béns (motocicleta Policia Local).

El Ple, per **unanimitat** dels 13 assistents a la sessió, adopta el següent acord:

Primer.- **Aprovar** la rectificació de l'Inventari de Béns de l'Ajuntament, d'acord amb el següent detall:

Epígraf 5é: Vehicles: Donar d'alta la motocicleta PIAGGIO amb número de bastidor ZAPM621000007869.

Segon.- **Remetre** còpia de la rectificació de l'Inventari a l'Administració de l'Estat i de la Comunitat Autònoma.

5.- Conveni de col·laboració en la gestió comercial amb SEPES.

Donat compte de les bases del conveni de col·laboració en la gestió comercial entre l'Ajuntament i SEPES (Entidad Pública Empresarial de Suelo), remés el 25 de juny (registre d'entrada 5.118).

El Ple, per unanimitat dels 13 assistents a la sessió, adopta el següent acord:

Primer.- Aprovar l'adhesió al **conveni de col·laboració** en la gestió comercial amb SEPES pel que fa als terrenys inclosos en l'actuació urbanística industrial El Pla II.

Segon.- **Facultar** al Sr. Alcalde – President de la Corporació tan amplament com en dret procedesca, per a que signe els documents necessaris per portar a cap l'execució del present acord.

6.- Renovació de l'adhesió al Conveni Marc entre la Generalitat i ECOVIDRIO.

Considerant que el Conveni Marc regula la participació de les entitats locals en el sistema integrat autoritzat a ECOVIDRIO,

Considerant que el nou conveni substitueix l'anterior entre les mateixes parts, al que aquest Ajuntament es troba adherit per mitjà de protocol d'adhesió signat en el seu dia a dits efectes, en base a l'acord plenari adoptat en sessió celebrada el 24/06/2005,

Considerant que a la renovació de l'adhesió pot atorgar-se-li eficàcia retroactiva, atès que reuneix tots els requisits establerts en dit precepte:

1. Manté i actualitza la vigència del protocol d'adhesió que ja es va formalitzar per l'Ajuntament amb l'anterior conveni 2004-2008, conveni que devé sense efecte per la seua substitució pel conveni 2009-2013.

2. Manté la incorporació del municipi en el sistema integrat de gestió de residus d'envasos de vidre, el que suposa un evident benefici per a l'Ajuntament i els seus ciutadans i, en definitiva, per al medi ambient.

3. Aquest acord no lesiona drets o interessos legítims d'altres persones.

El Ple, per unanimitat dels 13 assistents a la sessió, adopta el següent acord:

Primer.- **Acceptar** la totalitat de les condicions reflectides en el Conveni Marc subscrit entre la Generalitat, a través de la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge, i l'entitat Ecovidrio, de data 19 de febrer de 2009.

Segon.- Atorgar **eficàcia** retroactiva al present acord de renovació de l'adhesió al Conveni Marc 2009-2013, els efectes del qual es produiran des de la data d'entrada en vigor de l'expressat Conveni Marc.

Tercer.- **Autoritzar** al Sr. Alcalde perquè signe els documents que siguen necessaris per portar a cap la formalització de l'adhesió al citat Conveni Marc.

Quart.- **Remetre** per triplicat exemplar certificat del present acord a la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge de la Generalitat, per al seu coneixement i efectes.

7.- Adhesió al projecte "Saturdays in english".

Donat compte de la proposta d'adhesió al projecte denominat "Saturdays in english", projecte desenvolupat per la Fundació de la Comunitat Valenciana per a la Qualitat de l'Educació en col·laboració amb la Conselleria d'Educació i el mateix Ajuntament, dirigit a l'alumnat escolaritzat en 2n d'ESO i que compta amb els millors expedients obtinguts durant la seua escolarització de 1r d'ESO,

Vist que aquesta 2ª fase del projecte experimental es desenvoluparà durant un màxim de 6 dissabtes, preferentment entre els mesos d'octubre a desembre del curs 2010/2011, mitjançant activitats d'oci intel·ligent utilitzant com a llengua vehicular l'anglès, realitzades en dissabtes amb una duració de 4 hores i amb un nombre màxim de 20 alumnes,

Vist el compromís de la Fundació d'assumir les despeses de prestació de serveis del professorat i de la cobertura d'assegurances per responsabilitat civil de l'alumnat i del professorat, així com facilitar a l'Ajuntament tota la informació i col·laboració necessàries per al desplegament del projecte experimental,

Vista la proposta que l'Ajuntament facilitarà, d'acord amb les disponibilitats del moment, i tal com ha vingut fent fins ara, l'accés i utilització dels espais municipals per a realitzar les activitats previstes en el projecte, i l'assumpció de les despeses de prestació de serveis del monitor/a així com, si és el cas, del material necessari per a les activitats previstes,

El Ple, per 11 vots a favor dels grups municipals EU, PP i GcIE i 2 abstencions del grup municipal PSPV-PSOE, adopta el següent acord:

Primer.- Autoritzar la **continuitat** del projecte experimental "Saturdays in english" en els termes citats així com en l'inicial d'incorporació al projecte aprovat el 17/09/2009 i signat el dia 22 del mateix mes i any.

Segon.- Assumir un **cost màxim** per a les despeses citades per import de **900 €**.

Tercer.- **Autoritzar** al Sr. Alcalde perquè signe quants documents siguen necessaris per portar a cap la formalització del present acord.

8.- Modificació de l'ordenança reguladora de l'ordenació del medi agrícola.

Donat compte del dictamen emés pel Consell Agrari Municipal en sessió celebrada el 7 de juliol de 2009, el Ple Municipal, per unanimitat dels 13 membres assistents a la sessió:

Primer.- **Aprovar provisionalment** la modificació de l'ordenança reguladora de l'ordenació del medi agrícola que tot seguit s'indica:

"3.4.- Els propietaris de camps o finques rústiques estan obligats a mantindre les seues parcel·les en les mínimes condicions de neteja i salubritat exigides per previndre riscos d'incendis i focus d'insectes que fan malbé les collites.

Pel que fa als camps abandonats, l'Ajuntament notificarà l'obligació al propietari, el qual disposarà de 15 dies per a la neteja. Cas de no portar-se a cap dita obligació per part del propietari, l'Ajuntament netejarà una franja de 10 metres al voltant de la parcel·la, el cost de la qual anirà a càrrec del propietari.

3.5.- Queda prohibida l'entrada als horts a recollir cítrics, hortalisses, etc, encara que estiguen recollides i quede el destri, sense disposar del corresponent document conegut com a "guia conduce" signada pel propietari, presentant còpia a la policia local.

3.6.- Queda prohibida la recol·lecció, captura i possessió de cargols amb propòsit comercial."

Segon.- Ordenar l'**exposició al públic** del present acord, mitjançant la publicació d'edictes al BOP, així com en el tauler d'edictes de la Corporació, per un termini de 30 dies, durant els quals els interessats podran examinar l'expedient i plantejar les reclamacions que estimen oportunes. En el cas que no es presentaren reclamacions en dit termini, l'acord s'entendrà definitivament adoptat.

L'AJUNTAMENT INFORMA

Les funcions de la Secretaria general de l'Ajuntament

LLÚCIA I ROSA

En tots els Ajuntaments resulta necessari, per exigències de la normativa de l'Estat, l'existència de les dues figures de major responsabilitat a l'Ajuntament, que s'anomenen "habilitats de caràcter estatal". Es tracta de la Intervenció i la Secretaria General de l'Ajuntament.

La Secretaria General de l'Ajuntament, que en aquest desenvolupa Llúcia Imbernón, s'ocupa, de la fe pública i de l'assessorament legal preceptiu a tota la Corporació.

La fe pública significa que ha de fer de fedatari de tots els actes, acords o resolucions que s'adopten per qualsevol dels òrgans de l'Ajuntament, siguin unipersonals o siguin col·legiats (Ple, Junta de Govern, Comissions Informatives...), és a dir, una espècie de notari local. S'inclou la redacció de les actes del Ple i de la Junta de Govern Local així com notificar els acords als interessats

i donar compte dels mateixos a la Delegació de Govern i a la Generalitat per a que controlen les decisions que s'adopten a nivell local.

L'altra funció obligatòria és l'assessorament legal als regidors que ho sol·liciten, així com l'emissió d'informes jurídics en els casos en que ho demane l'Alcaldia, quan hagen de tractar-se assumptes en el Ple que requeresquen una majoria especial per ser adoptats, i quan ho sol·liciten la tercera part dels regidors de la Corporació, així com quan s'interposen recursos per part dels interessats.

A més d'aquesta tasca obligatòria, es tramiten al departament de Secretaria, amb el treball i col·laboració de l'auxiliar administratiu Rosa Crespo, els següents expedients:

- Contractes d'obres, de subministraments i de prestacions de serveis, així com de possibles concessions demaniales sobre terrenys de

domini públic, sent els més importants els d'obres subvencionades pels Plans Provincials i en aquestos dos últims anys les finançades a càrrec del conegut "Plan E" de l'Estat, sense oblidar el del d'Inversió Productiva en Municipis ("Plan Confianza") de la Generalitat.

- Control les publicacions dels butlletins oficials (de l'Estat, de la Comunitat Autònoma i de la Província), i tramitació de les subvencions que es publiquen i de les quals l'Ajuntament puga resultar beneficiari.

- Actualització de l'inventari de béns, així com del registre de parelles de fet, i dels expedients de celebració de matrimonis civils.

- Expedients de selecció de personal (borses de treball, proves de selecció definitiva de personal, pràctiques formatives i de beques de formació).



- Expedients d'elecció de jutge de pau, d'eleccions sindicals i dels processos electorals generals.

- Autoritzacions de cessions d'ús de locals municipals, així com d'ocupacions temporals de la via pública amb activitats lúdiques, i donar cita per a la tramitació del DNI.

- Expedients administratius d'actuacions urbanístiques.

- Elaboració del llibre anual de decrets de l'Alcaldia així com dels llibres d'actes de Plens i Juntes de Govern.

Així mateix, s'intenta donar una atenció al públic de qualitat en els aspectes que els ciutadans consulten diàriament, referents a les tasques pròpies del departament.

Polícia local

El passat dia 13 d'agost del 2010, es va produir un atracament en la sucursal de Bancaixa del carrer Major d'esta localitat. Cinc policies i diversos veïns feren possible que tot acabara només en un bon ensurt, gràcies a la col·laboració ciutadana amb la Policia Local.

Els fets es produïren al voltant de les 12:40 h, quan dos atracadors entraren en la sucursal de Bancaixa brandant un ganivet de grans dimensions. Amb clars gestos amenaçadors, van alçar el ganivet i forçaren la gent que es trobava al lloc a abandonar precipitadament la sucursal. Sense mes dilació, es van dirigir cap a un dels treballadors i li exigiren tots els diners de què disposaven en eixe moment; mentrestant la gent que havia fugit del banc telefonà a la Policia Local per a comunicar-li els fets. Els lladres s'endugueren quasi 2000€ i mamprengheren la fugida.

Llavors una veïna del poble, E.H.S, es posà en contacte amb la Policia Local i amb molta determinació començà a perseguir un dels atracadors, mentre l'altre pujava a un vehicle. Els agents es dirigiren cap al lloc i a l'altura de l'encreuament entre els carrers la Séquia i Pérez Cabello es van trobar de cara amb l'atracador, el qual es va parar. Els agents li ordenaren que soltara l'arma que portava en la mà, a la qual cosa no va fer cas i es dirigí directament cap a ells. El Cap de la Policia Local, Santiago Garfella, va desenfundar l'arma reglamentària i després de comprovar que no hi havia ningú en les proximitats, efectuà dos trets dissuasoris a l'aire.

Aleshores l'atracador va fugir corrent pel carrer la Séquia i quan la Policia Local estava a punt de detindre'l, el delinqüent va parar un vehicle que passava

i amenaçant el conductor amb el ganivet, el va fer eixir del vehicle i es va posar ell al volant. En eixe moment, un dels Polícies va trencar el vidre de la finestra del cotxe i el Cap de la Policia Local va introduir-hi els braços per a tractar de traure l'atracador. Lamentablement, aquest accelerà bruscament i li produí un tall profund en el braç al Cap de la Policia pel qual hagué de ser intervingut en l'hospital posteriorment.

Llavors comparegué en el lloc la Unitat Rural de la localitat, que recollí els agents de policia i emprengueren una persecució pels carrers de la localitat. Cal dir que en tot moment diversos veïns telefonaren a la Policia Local per indicar la localització del vehicle. Precisament fou la telefonada d'un veí, la que permeté que la policia, ajudada per agents de la Guàrdia Civil, poguera immo-

bilitzar el vehicle i detindre l'atracador.

Seguidament els agents procediren a la recerca del segon autor dels fets que, segons les informacions telefòniques oferides pels veïns de la localitat, l'ubicaven en les proximitats de la rotonda que es troba en l'encreuament de la Gran Via de Blasco Ibáñez. La Policia Local es va dirigir ràpidament cap al lloc i pararen el vehicle del segon atracador, el detingueren i el posaren a disposició judicial.

Quan es donà per acabada l'actuació per part de la Policia Local, els agents que intervingueren en abdues detencions hagueren de ser traslladats al centre hospitalari Lluís Alcanyis, a causa de les lesions que patiren durant la seua actuació.

"Mai en el camp dels conflictes humans, tants li van deure tant, a tan pocs" (W. Churchill)

Milers de peixos moren al riu Albaida

La causa d'aquest desastre ecològic fou la mala gestió de l'aigua de l'embassament de Bellús

REDACCIÓ

Els últims dies d'agost, des del pont del riu Albaida, es podia veure el riu completament sec i milers de peixos morts. Una imatge molt diferent a la que estàvem acostumats des de feia quasi un any. El panorama era molt trist i la pudor pràcticament insuportable.

El regidor de medi ambient de l'ajuntament de Castelló, Joan Ramon Murillo, comentà que "la causa és un problema de distribució de l'aigua, ja que s'ha gestionat malament l'aigua que arriba de l'embassament de Bellús". Cal recordar que la coordinadora riu Albaida ja es va reunir amb Juan José Moragues, president de la Confederació

Hidrogràfica del Xúquer, per tal que aquesta en gestionara l'aigua i el riu duguera el cabal ecològic necessari durant tot l'any.

No obstant això, el passat 15 d'agost, la Confederació Hidrogràfica del Xúquer va reduir la solta d'aigua que es fa des del pantà de Bellús i que garanteix el cabal del riu. Aquests dies l'embassament aportava 0,3 metres cúbics per segon, una quantitat d'aigua insuficient perquè arribara a la desembocadura del Xúquer i que provocà que el tram de riu que passa per Castelló s'assecara. Com a conseqüència d'açò, es produí un desastre ecològic i un problema de salut pública. Un gran nombre de tenques, car-

pes, anguilles i carrancs, que eren el preat resultat d'un any sencer amb cabal, apareguren morts al llit del riu i a més, moltes plantes que havien reaparegut estan en perill de tornar a desaparèixer. Dies després d'aquesta destrossa medi ambiental i de la denúncia pública de Xúquer Viu i la Coordinadora riu Albaida, la CHJ ordenà augmentar el cabal a 0,7 metres cúbics per segon, però amb açò no hi ha prou, ja que el pla Hidrològic no preveu encara un cabal ecològic per a l'Albaida i la història pot tornar a repetir-se.



Mulla't pel Xúquer, al riu Albaida

Es reivindicà la salut dels rius per poder passejar-hi per la vora o nadar-hi

REDACCIÓ

El dissabte 10 de juliol a les 11:30h se celebrà per sisé any consecutiu el reivindicatiu Mulla't pel Xúquer!, organitzat per la plataforma Xúquer Viu al costat d'altres entitats com l'Ajuntament de Manuel, la Coordinadora Riu Albaida i Ribera en Bici. Aquest acte se celebra a tot Europa amb el nom de "Big Jump", i reivindica el bon estat dels rius europeus i el dret de ciutadans i ciutadanes de gaudir de rius sans, nets i vius.

Aquest any es va fer el Mulla't a l'Albaida, al Pont de les Salines de Manuel, on uns quants agosarats ficaren les cames en l'aigua contaminada de l'afluent del Xúquer. El portaveu de Xúquer Viu, Paco Sanz, llegí un manifest en què es reclamava l'establiment d'un cabal ecològic per a l'Albaida per tal que



no es quede sec tan sovint i la recuperació del bosc de ribera; es reivindicà la salut dels rius per poder passejar per la vora o nadar-hi i es recordà que no fa tants anys l'Albaida era un riu apte per al bany.

En acabar la lectura del manifest els assistents se'n anaren cap a l'assut d'Antella, on l'aigua sí que és bona per al bany encara que oficialment estiga prohibit banyar-s'hi.

REDACCIÓ



L'Ajuntament de Castelló guanya el premi "Aigua Clara"

Aquest premi es concedeix pel compromís i la lluita en defensa d'un Xúquer viu

REDACCIÓ

Quasi 300 persones es reuniren el passat dissabte 17 de juliol a Riola en el cinqué sopar popular i festa de Xúquer viu. En el transcurs de l'acte que se celebrà en un ambient molt festiu, es lliuraren els premis "Aigua Clara" i "Tarquim pudent". El primer guardó es concedeix pel compromís i la lluita en defensa d'un



Xúquer viu, i en aquesta ocasió va anar destinat a 10 alcaldes de la Ribera, entre els quals es trobava l'alcalde de Castelló, Alfred Gregori.

D'altra banda, el premi "Tarquim pudent" que es lliura per votació popular als que posen en perill la sostenibilitat i el futur dels nostres rius li fou atorgat a Juan Cotino, conseller de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge de la Generalitat Valenciana.



Vida al carrer en les festes de Castelló 2010

Oficialment començaren el dia 20 i s'allargaren fins al 26 d'agost, però des de principi de mes ja es posaren en marxa diversos actes festius i competicions esportives

REDACCIÓ

La penúltima setmana d'agost Castelló estigué en festes. Oficialment començaren el dia 20 i s'allargaren fins al 25 d'agost, però des de principi de mes ja es posaren en marxa diversos actes festius i competicions esportives, que començaren el dia 7 amb el Concurs local de pesca i el dia 13 amb l'actuació de PERKUTORS i la discomòbil a la comparsa dels Conqueridors. L'endemà tingué lloc la XXVI Volta a peu a Castelló que organitza el Club d'atletisme El Castellet i la "Vespra" al carrer Major.

La nit del 20, comparses mores i cristianes i veïns i veïnes del poble assistiren al tradicional sopar popular de la plaça de l'Ermita que acabà amb l'entradeta falsa, on a més dels membres de les comparses pot participar-hi qui vulga. Des de l'Ermita fins al parc de l'Estació, les bandes de música i les filades dirigides pels caps d'esquadra ompliren els carrers en el que és un assaig festiu de l'entrada de moros i cristians de diumenge. En finalitzar l'entradeta falsa, a la porta de la comparsa El Castellet hi hagué discomòbil fins a la matinada.

El dissabte 21 d'agost s'encetava amb el Concurs de tir i arrossegament de la penya "El ramal" i cap a les 12h començà per tot el poble la cercavila de gegants i cabuts a càrrec del grup "Xirimiteers de Castelló de la Ribera" que acabà en el mercat. Ací, José Fernando Lloret Bosch, membre de la Filà Mora Tariks de Muro d'Alcoi des de ben menut i vicepresident de la UNDEF en l'actualitat, donava inici a les festes amb el seu pregó. Ja de vesprada, se celebrava el I Concurs de truc organitzat per l'Assemblea de



Joves de Castelló de la Ribera i el partit de futbol entre l'UD Castellonense –enguany en regional preferent- i l'UE Canals. I per finalitzar aquest dia intens, tots els que assistiren a la plaça de l'Om pogueren gaudir del concert a càrrec de la Lira Castellonera i la banda de música Julián Sánchez Maroto de Manzanares. I per als més noctàmbuls, la nit continuà a la discomòbil davant el pub La Perala i amb el Siopara Festival a l'antic poliesportiu, amb l'actuació d'Atzembra, Rapsodes, Aspencat, Orxata Sound System i Pascu Selector.

Diumenge el dia començà a la plaça de l'Ajuntament, punt de partida on totes les comparses estaven citades per començar una cercavila que tingué com a punt de retrobament l'avinguda Blasco Ibáñez. Una vegada allí totes les comparses envoltaren el monument al mestre Fayos i celebraren l'Homenatge a la Música Festera, desfilant i taral·lejant les peces que interpretaven les diverses bandes de música.

De vesprada, els carrers estaven atapeïts de gent des de l'Ermita fins a la plaça de l'Església per a presenciar l'entrada de bandes que donava pas a l'entrada de Moros i Cristians. La música i l'animació del bàndol cristià en primer lloc, tingué com a colofó les filades i el boato de la comparsa Conqueridors, capitania 2010 representada per José Salvador Pérez Barrachina i Neus Pérez González. Tot seguit, la grandesa dels exèrcits moros envai els carrers i tancà l'entrada amb la comparsa Alfàrabes, encapçalada pels seus sultans Josep Vicent Marrahí Fuentes, Aïda Moscardó Marrahí i Juanjo Moscardó Marrahí.

LES REGIDORIES INFORMEN | FESTES

A mitjanit al parc de l'Estació, el grup castelloner de teatre Pessigolles actuà de nou per festes amb molt d'èxit i va representar les obres "Geperut i Coixo" i "Marieta la Milionària", ambdues de Vicent M. Carceller.

L'endemà de bon matí, els trabucs de moros i cristians s'oïren per tot el poble en la tradicional despertada que es fa el dilluns i el dimecres. A les 11h, xiquets i xiquetes participaren en l'entradeta infantil i seguidament pogueren passar-ho bé veient cinema al teatre Ideal, on es projectaren pel·lícules d'animació com Up! o Ice Age III. De vesprada, els aficionats a l'handbol tingueren una cita al pavelló cobert on tingué lloc el VII Trofeu d'handbol de festes. Un poc més tard, les hosts cristianes i mores acudiren al parc de l'Estació on capità i sultà mantingueren una acarnissada lluita que va acabar amb la rendició del bàndol cristià, com mana la tradició. A la nit, el foc, la música i el color dominaren els carrers en la cercavila que iniciava el ball de disfresses. Una festa que cada any aplega més gent i en la qual sorprèn cada vegada més l'enginy i el treball que demostren els castelloners i castelloneres a l'hora d'elaborar les seues disfresses. El cara a cara entre les orquestres Pato Daniel i Òxido amenitzà una nit llarga que finalitzava quan el sol ja estava alt.

El dimarts 24, el soroll i l'olor a pólvora ocuparen el parc de l'Estació en la Gran Mascletada a càrrec de la Pirotecnia Turís. I durant tot el dia els més menuts pogueren botar i divertir-se bé al parc infantil de la plaça Pepe Roig. De nit i en diferents parts del poble, la música fou la principal protagonista. Música diversa per a tots els gustos. A l'Estació, el fantàstic espectacle musical "Somniar"; a l'Ermita, la IV Festa Jove amb les actua-



cions dels grups formats per gent del poble PERKUTORS i Offkorse, a més de dj's locals; i per tots els carrers de Castelló, la Nit d'Albaes a càrrec de "Cantadors de la Costera".

El dimecres, els més matiners van ser els nostres majors, que tingueren esmorzar, proves esportives, lliurament de trofeus i la inauguració de la biblioteca. A les 17:30h tingué lloc el Trofeu de festes de pilota valenciana, com no podria ser d'altra manera, al carrer Pilota. I més o menys a la mateixa hora, l'"Associació Cultural Tabalà" s'encarregà d'entretenir els més menuts amb diversitat de jocs al carrer i les esperades cucanyes.

I després de l'ambaixada en què la mitja lluna deixaria d'onejar al castell i deixaria pas a la creu de Sant Jordi, el carrer s'omplí de llenya i fogueres per a les paelles. L'orquestra Liverpool iniciava l'animació d'una nit que continuaria fins a la matinada amb el concurs de DJ'S de la Dipu. I entremig, el Castell de festes de la pirotècnia Turís que sempre sorprèn i agrada molt.

I les festes encara continuaren els dies següents amb el sopar de germanor de totes les comparses, la processó de melons i el contacontes Gran Jordiet, el concurs de Playback, el partit de futbol entre Veterans de Castelló i de l'Alcúdia C.F i el ball al Bar dels Jubilats. A més de les exposicions "Cares" de José Martí i de Concurs de cartell de festes 2010, que estigueren obertes fins el 26 d'agost.

Unes festes en què hem passat molta calor (aquest any s'han batut rècords), però caracteritzades sobretot per la diversitat d'actes festius i per la nombrosa participació, implicació i col·laboració de la gent del poble, cosa que demostra que a Castelló, ens agrada passar-ho bé. L'any que ve més.

Sàtira i humor a la Nit d'Albades

Els Cantadors de la Costera feren un repàs a llocs i persones conegudes del poble

REDACCIÓ

La Nit d'Albades tingué lloc el dimarts 24 d'agost cap a les 02:30h de la matinada. Els "Cantadors de la Costera", acompanyats per nombrosos veïns i veïnes del poble, començaren el seu recorregut a la plaça de l'Ajuntament, on li desitjaren a l'alcade bon vent i barca nova perquè deixa el càrrec en acabar la legislatura.

En el seu trajecte li dediquen els seus versets cantats al Severí Torres, reivindicant la construcció d'un de nou; a la Societat Musical, per l'èxit del concert del dissabte; al cinema Rex, que prompte es convertirà en Auditori; i a la plaça Dr. Picornell, remodelada fa pocs mesos. També li feren una crítica sana al senyor Rector, que li agrada molt parlar de nú-



meros; a Salvador Álvarez, recordant el rumor que hi ha al poble sobre si serà el proper alcalde; i a Andreu Pons, a qui preguntaren si pensa presentar-se a alcalde i ser el Salvador del poble.

A més de cantar quatre veritats, mig de veres, mig en broma, els cantadors donaren l'enhonorament a persones com el capità i la capitana cristians, els sultans i la sultana, el cantant d'Estados de Ànimo pel seu disc. I tampoc s'oblidaren de l'intent d'atrancament de Bancaixa i d'Espe l'heroïna del Coira que tancà el pas als lladres.

Premis Tiraset

REDACCIÓ

La penya local de carreteres "El ramal" organitzà el Concurs de tir i arrossegament, que tingué lloc durant el matí i la vesprada del dissabte 21 i d'agost a La graveta, al final del carrer Vicent Andrés Estellés. Hi hagué participants de diversos pobles i els guanyadors en les diferents categories foren:

- 1a Categoria (de 0 a 220): Vicente Cuenca amb Sakira
- 2a Categoria (de 221 a 320): Ricardo Cañamares amb Bailando Sola
- 3a Categoria (de 321 a 420): Ramón Sánchez amb Supergoma.
- 4a Categoria (de 421 a 520): Germans Ferrer amb Casanova
- 5ª Categoria (més de 521): Ramón Sánchez amb Clay
- Categoria especial: Luís Félix amb Romera
- Tir de dos: Alexandre Campos amb Careta i Careta
- Tir de tres: Ramón Sánchez amb Portugués, Supergoma i Leona.

Pel que fa als guanyadors locals, cal destacar la participació d'Alexandre Campos, que quedà 2n en la 3ª Categoria, 3r en la 4ª Categoria, 1r en tir de dos i 3r en tir de tres.



Volta a Peu

DAVID TALENS
coordinador volta a peu

El passat 14 d'agost, una setmana abans del habitual, dins del marc de les festes locals, El club d'atletisme "El Castellet", conjuntament amb l'ajuntament de Villanueva de Castellón, i el patrocini de la Diputació de València, organitzaren la XXVI volta a peu, sent aquesta la VII prova puntuable del prestigiós circuit que la Diputació de València organitza a terres Valencianes.

Tenim la sort de poder compartir amb el parc de l'Estació, lloc immillorable per a l'organització d'un esdeveniment d'aquest tipus, però si a aquest detall li afegim el gran treball organitzatiu portat a cap pel club d'atletisme i el canvi en el recorregut, del que

l'impresió generalitzada per part dels protagonistes de la prova ha estat molt bona, podem qualificar aquesta cursa d'excel·lent.

Abans de començar la prova es rendí un emotiu homenatge al nostre company Jose Maria Roig, al que se li guardà un minut de silenci i se li va dedicar aquesta volta a peu.

En l'apartat esportiu, cal destacar la qualitat dels guanyadors de la prova, tenint entre nosaltres a la flor innata del atletisme amateur Valencià.

En homes guanya el Marroquí Hassane Ahouchar amb un temps de 27:45, seguit a dos segons per Hicham Ettaichi-mi,. El primer participant local, en canvi fou Rafa Vidal amb un temps de 31:24.



En les fèmines, la guanyadora fou la Xativina Esther Navarro amb un temps de 32:57, adelantant-se a la Britànica Maxime Mckinon en 4 segons. La primera atleta local fou Míriam Gregori.

Totes les categories del atletisme popular tingueren cabuda en la volta a peu, destacant la massiva participació en les categories inferiors la qual rondava al voltant dels 420 participants. El la cursa abso-

luta l'única nota negativa, va ser que de 1256 participants inscrits, sols es presentaren a la cursa al votant de 880.

El club vol agrair la col·laboració prestada a tots el comerços i indústries de la localitat, a protecció civil de Canals i Alzira i especialment als més de 70 voluntaris que es feren càrrec dels avituallaments, entrega pitrals i la seguretat vial en el recorregut. A tots ells moltes gràcies.

VII Trofeu d'Handbol



El dia 23 d'agost, com tots els anys per festes, celebrarem el VII trofeu d'handbol. No es tracta d'un trofeu competitiu ni elitista, és un trofeu participatiu al que poden acudir totes les persones independentment de l'edat i del seu nivell esportiu. En definitiva es tracta de passar-ho bé i donar a conèixer l'esport.

Fou una vesprada divertida en la que xiquets i xiquetes de totes les edats, fins i tot algú que passava dels 45, jugaren parti-

dets d'handbol. Malgrat la calor que feia, la participació fou bona i en acabar, l'ajuntament, representat per l'alcalde, obsequià als participants amb samarretes commemoratives.

Es jugaren 4 partidets (els de menys de 10 anys, alevins, infantils - cadets i juvenils - sèniors). Per a molts participants, sobre tot dels més menuts, aquest ha estat el primer contacte amb l'esport de l'handbol, però a diferència del que passava en els primers anys, trobem que no els ve de nou i que coneixen ja moltes regles i mostren algunes habilitats tècniques. Cal destacar les ganes que posaven en el joc, sobre tot els més majors. Enguany em trobat a faltar la participació d'alguns jugadors d'altres equips (de sueca, Oli-va...) que solien venir, però s'ha compensat amb la d'una xica de 14 anys, Miriam, una xica de Canàries que ha destacat pel seu bon joc.

Aquest trofeu està patrocinat per l'Ajuntament i organitzat per l'Escola d'Handbol Castellonera, entitat esportiva que ja compta amb una línia completa d'equips en competició: alevins, infantils, cadets, juvenils i sèniors; per als més menuts, benjamins, no hi ha competició però hi ha trobades esportives a nivell comarcal en les que una vegada al trimestre participen. L'Escola d'handbol castellanera ha anat creixent sobre tot en qualitat tant de l'escola en conjunt com individualment del nostre alumnat, de fet alguns dels nostres alumnes han promocionat a equips de categories superiors. Aquesta evolució ha estat possible gràcies a la resposta de l'alumnat i el seu esforç, a la implicació de les famílies i a les ajudes institucionals per part de l'ajuntament. A tots ells volem agrair la seua col·laboració. Nosaltres com a monitors estem satisfets del progrés esportiu al llarg

REDACCIÓ



d'aquests 7 anys, però més ho estem de veure que ha servit per que el nostre alumnat trobe el seu lloc en l'esport, gaudisca d'ell i es trobe més realitzat personalment.

Per finalitzar, agrair a tots la participació en aquest 7è trofeu i animar a aquells/es que desitgen conèixer un poc més l'handbol a passar pel pavelló dimarts i dijous i provar de jugar amb nosaltres.

Us esperem, els monitors.

Contes a la LLum dels fanalets

Grans i menuts escoltaren les històries del contacontes Gran Jordiet

REDACCIÓ

La vesprada del dijous 26 d'agost, xiquets i xiquetes pogueren elaborar els seus fanalets amb melons d'Alger al taller que es va fer al parc de l'Estació. Ja de nit, tingué lloc la processó de melons on els menuts passejaren les seues obres d'art des de l'Ermita fins al parc de l'Estació, mentre cantaven cançonetes com: "El sereno i la serena, se n'anaren a pescar i pescaren una anguila, en el fondo de la mar...".

Al final del recorregut els esperava el Gran Jordiet, que amb les seues històries i els seus llibres màgics féu passar una bona estona a tots els que hi acudiren a escoltar-lo.

José Martí i les cares de l'ànima

RAFAEL ESTRADA

Durant les festes dels dos últims anys hem pogut gaudir de de l'exposició pictòrica del nostre paisà JOSÉ MARTÍ, anomenada CARES, que ha tingut lloc a la sala polivalent de l'Obrera i que ha organitzat el nostre ajuntament amb col·laboració del SARC de Diputació. JOSÉ MARTÍ (83 anys) s'ha caracteritzat al llarg de la seua trajectòria artística per investigar i assumir el risc que suposa intentar obrir nous camins en el procés creatiu. Des dels paisatges i retrats de la primera època va evolucionar cap un cubisme i un expressi- nisme molt personals, tot passant ja en els darrers anys a la creació d'unes obres que ens recordaven l'Andy Warhol (repetició d'imatges), Pollock (l'Action painting) i, també, Basquiat (cas d'alguns dibuixos que jo he incorporat als meus llibres de poesia). En aquesta exposició hem pogut veure quadres d'èpoques diferents on el fil conductor és la projecció anímica d'un conjunt de cares, realitzades tant a color com en blanc i negre que Martí sap treballar amb mestratge.

Paelles al carrer

La Festa de la paella és un dels actes amb més participació

REDACCIÓ

Com ja és tradicional, el dimecres 25 d'agost tingué lloc la XXV Festa de la paella, un dels actes de festes en què hi participa més gent. En finalitzar l'ambaixada Mora i Cristiana, tots els assistents començaren a recollir els ingredients que reparteix l'Ajuntament i l'AFMMCC, així com les taules i les cadires. Quan les paelles estigueren fetes i a taula, l'orquestra Liverpool s'encarregà d'amenitzar la nit mentre la gent acabava de sopar.

Cal dir que any rere any augmenta el nombre de participants en aquesta festa de la paella, i enguany s'ha arribat a la xifra de 1200 persones inscrites, tot un èxit de participació que ha sigut possible gràcies a la implicació i a la col·laboració de la gent.



XXII Festival de Bandes i homenatge a Salvador Estruch

X. MARTÍ

La plaça de l'Om, testimoni privilegiat de concerts, jocs, celebracions i actes festius de tot tipus durant segles, acollia enguany el XXII Festival de Bandes que es celebrava la nit del 21 d'agost. La banda invitada era la de la Asociación Músico-Cultural "Julián Sánchez Maroto" de Manzanares (Ciudad Real), dirigida per Martín Cantarero. A pesar que només 50 músics formaven el conjunt, la seua interpretació correcta i mesurada es va guanyar el públic amb obres molt conegudes com el pasdoble Puenteareas (Soutullo), La Torre del Oro (Giménez) i l'obertura de Poeta i aldeà (Suppé). En acabar el director va manifestar la seua satisfacció per haver actuat davant d'un "público tan entendido" i ens ofería com a bis el pasdoble Nostalgia (J. Sánchez).

Després del descans i abans de començar l'actuació de la Lira es va celebrar l'homenatge al músic castellonenc Salvador Estruch Garcia, oboè solista de la Banda Sinfónica del Ministerio del Interior, que va faltar el passat 22 de juliol. Eduardo Pausà, director de la banda de Madridejos, en nom dels amics i dels músics, va fer memòria pública de la seua personalitat dedicada a la interpretació, la docència i l'elaboració de canyes artesanals per a instruments. La viuda de l'homenatjat rebé després de mans de Teresa Pons, presidenta de la Lira, una placa commemorativa de l'acte, i l'aplaudiment afectuós de tots els assistents, que en nombre de més de mil omplien la centenària plaça i part del carrer Major.



CEDIDA

Va actuar a continuació la Banda Simfònica Lira Castellonera, dirigida pel seu mestre José Tello. Si l'any passat podríem comptar més de 100 músics damunt de l'escenari del Parc de l'Estació, enguany el cadafal bastit amb motiu del Festival acollia vora 140 músics, cosa que poques bandes valencianes poden aconseguir. Però tot no està en la quantitat. La Lira Castellonera ens ofería un concert variat i brillant, amb unes obres de difícil preparació. Va començar amb el pasdoble La Utielana (Serrano Alarcón), interpretat

amb facilitat per la banda. Va seguir amb una obra contemporània, Metabolismes rítmics (Montesinos), que el públic va escoltar amb expectació encara que no està habituat a certes innovacions. I, per últim, les Festes Romanes (Respighi), un clàssic del segle XX, ens introduïa en el cor de les festes de la Ciutat Eterna, tan mediterrànies com les nostres. El públic va reconèixer la magnitud de l'esforç i va aplaudir amb entusiasme. La banda va repetir el pasdoble, aquesta vegada amb més desimboltura encara.

Nit de premis

Es destacà la qualitat dels treballs presentats al LV Certamen Literari Castellum Ripiae i al XV Concurs de Cartells de Festes i de Moros i Cristians

REDACCIÓ

El dissabte 21 d'agost, durant el descans del concert "Homenatge a Salvador Estruch", es lliuraren els premis del LV Certamen Literari Castellum Ripiae i del XV Concurs de Cartells de Festes i de Moros i Cristians. Al certamen literari es presentaren quinze treballs, dels quals es destacà la qualitat i la diversa procedència dels seus autors, ja que, a més d'autors locals, hi hagué participants d'Ondara, de València, d'Algemesí, de Sueca, de Catarroja, de Pedreguer, de Cotes, de Castelló de la Plana, de Gandia, de la Font d'en Carròs i de Burjassot. L'alcalde Alfred Gregori mostrà el seu agraïment al jurat del certamen literari -Tobies Grialto, Rafael Estrada i Núria Sendra- per la tasca de llegir-se totes les obres en menys de vint dies. Així com als membres del jurat del concurs de cartells de festes -en el qual participa-

ren vint-i-cinc persones- Neus Pérez, Josep Vicent Marrahí i Aïda Moscardó-. Els premiats i premiades reberen una dotació econòmica i una escultura de metall feta per l'artista local Josep Alfonso Chorques. Els treballs guanyadors foren:

Premi d'assaig "Vicent Ignasi Franco". L'obra "Senyals de vida", de Valerià Benetó Ferrando, un home treballador i curiós que visita els arxius per descobrir una història personal i acaba descobrint la història per a tots els del poble. Un treball minuciós i exhaustiu sobre la història del nostre poble i el seu topònim mitjançant els segells que només podria fer algú enamorat del seu poble.

Premi de poesia "Ausiàs March": Resultà desert.

Premi de narrativa curta "Soler i Estruch". L'obra "Efectes secundaris" de Jovi Loza-

no-Seser, d'Ondara. Una sèrie de contes curts que reflecteixen distintes paradoxes del món modern. L'autor és llicenciat en Comunicació Audiovisual i està especialitzat en l'ús de la llengua als mitjans de comunicació i d'expressió cultural. La seua producció literària, iniciada a la dècada dels noranta, està centrada en el gènere de narrativa curta tal com demostren els nombrosos guardons rebuts durant aquest període

Premi del concurs del cartell de festes. El cartell titular "Amanéixer de les festes" de M^a dels Desamparats Alonso Hortuño, de València. Llicenciada en Disseny industrial i diplomada en Enginyeria de materials, quant al dibuix és pràcticament autodidacta, excepte un parell d'anys que assistí a un centre de formació on aprén dibuix i pintura. Dibuixa i pinta sobretot aquarel·les per afició.

Grup teatre Pessigolles

Grans i menuts escoltaren les històries del contacontes Gran Jordiet

MARIXE

Aquest grup de teatre va nàixer a principi de l'estiu de l'any 2009, i gràcies a l'Ajuntament és la segona vegada que vegem als components dalt de l'escenari. Enguany ens van deleitar amb dos sainets valencians: "Cheperut i Coixó" i "Marieta la Millonaria", amb l'assistència de quasi tot el poble, que va participar i es va divertir amb les dues obres. Esperem que Pessigolles seguisca fent somriure a la gent durant molts anys.



Seguim fent coses per vosaltres

ASSEMBLEA DE JOVES DE CASTELLÓ DE LA RIBERA

Som l'Assemblea de Joves de Castelló de la Ribera, una assemblea creada fa un any que poc a poc anem a consolidant-nos com a lloc de trobada dels joves que desitgen fer activitats, i dir la seua.

Començarem a rodar ara fa un any, joves de diferents edats, amb idees i formes de veure el poble deferents, ens reunirem amb la idea de fer coses, activitats, i intentar donar un altre oci, i un altre nivell cultural al poble. Des d'aleshores moltes coses han canviat, i avui som molta més gent de la que començarem, i les activitats han augmentat.

Xerrades, com la presentació del llibre de Xavi Sarrià, o la que ens oferí Eugeni Gregori, concerts d'autor, amb la col·laboració de Mi#, i Toni de l'Hostal, un cicle de cinema, amb pel·lícules com V de Vendetta, o "la ola", participació en actes públics i reivindicatius com son les fires d'associacions, o la manifestació en pro dels serveis que

manca el poble, o eixides a la muntanya, i els paratges del poble en varies ocasions.

I ara a festes, hem tirat endavant amb una forta passa, l'organització d'un festival, el Sio Para festival, amb una entrada que rondà les 700 persones, i l'organització del trofeu de truc de festes. Unes activitats que ens han fet posar-nos les piles per donar al nostre poble major varietat de festes, i una participació major.

El Sio Para Festival, amb 3 grups de tres estils diferents estils de música, i de tres cantonades diferents del país, units sols amb un nexa, la nostra llengua. Rapsodes, des del Camp del Túria, rap en valencià, divertit, diferent, fresc. Aspencat de la Marina, una mescla entre Ska, i punxadiscs pròxims al drum&bass, marxós i divertit, que feren suar al més quiet del públic, i Orxata Sound System, música electrònica a la valenciana, que molts anomenen post-bacalao, que feren botar i botar, al seu

ritme. Tot seguit amb punxadiscs que ens portaren fins a últimes hores de la matinalda. Un acte amb una germanor exemplar, i que alhora és la major mostra d'organització dels joves del poble, amb més de 30 persones treballant juntes, i sense ningun interès personal econòmic. Gràcies companys.

Del Trofeu, donar de nou l'enhonorabona a la parella guanyadora Fernando i Roberto, que aguantaren les rondes, i partides, per arribar a la final contra els subcampions Eladio i Oscar. Un trofeu on participaren una vintena de parelles, i que reuní a gent de totes les edats. Acompanyats de la possibilitat de fer altres activitats com pot ser una partideta de xamelo, o una de petanca. I que fou entregat el dilluns de disfresses.

En definitiva activitats per a tot el poble, tirats endavant per els nosaltres els més joves, i que esperem agraden, i siguen seguits pel poble.

Trofeu de festes de Pilota Valenciana

S'enfrontaren dos equips del club, un format pels germans Sentandreu, Ricard, Guillem i Edu i l'altre per Dani, Juanjo i Carlos

CLUB DE PILOTA CASTELLONENSE

Al carrer Pilota, a les 17:30 de la vesprada del dimecres 25 d'agost, es disputà la partida de Pilota valenciana del Trofeu de Festes 2010 que organitza el Club de Pilota Valenciana Castellonense.

A pesar de la calor sufocant que féu aquell dia i de les males condicions en què es troba aquest carrer per a la pràctica del joc, un gran nombre d'aficionats del poble i d'altres localitats del voltant, acudiren a la cita per tal de presenciar una partida molt entretinguda. En aquesta ocasió s'enfrontaren dos equips del club de pilota, un format pels germans Sentandreu, Ricard, Guillem i Edu i l'altre per Dani, Juanjo i Carlos.

Guanyaren els primers per un resultat ajustat 30-25 i després d'una hora i mitja de partida que estigué molt igualada i d'una gran remuntada.

Unes festes molt joves

L'assemblea de joves del poble organitza diferents activitats per a les festes de Castelló.

En motiu de les Festes Majors i de Moros i Cristians de Castelló, l'Assemblea de Joves de Castelló de la Ribera organitza una serie d'activitats per a goig i plaer de tot el poble. En primer lloc el trofeu de festes de truc, on una vintena de parelles va competir durant el dissabte i dilluns per aconseguir el valorat trofeu, que fou entregat en el descans de les orquestres el dilluns per la

nit. Enguany els campions han estat la parella formada per Roberto i Fernando, que demostraren la seua superioritat malgrat el nivell de les parelles participants.

Més tard, el dissabte per la nit començà el festival de música en valencià, organitzat per aquests joves, el Sio Para festival, un festival que comptà amb la participació de 3 grups de reconegut nom, i represen-

tant diferents estils musicals, i vinguts des de diferents punts del País. Rapsodes (rap, el Camp del Túria), Aspencat (ska-drum&bass, la Marina), i Orxata Sound System (electrònica, València) foren els elegits, i aconseguiren fer botar, i vibrar, a més de 600 persones, en una festa que continuà amb punxa-discs fins a altes hores de la matinalda, i que fou mostra de diversió i germanor entre la gent.



Treballant per festes

REDACCIÓ

Aquests són tots els treballadors i treballadores de l'Ajuntament de Castelló que dedicaren 13 o 14 hores al dia a treballar perquè tot estiguera preparat i a punt per a les festes. Persones que fan un treball que de vegades ens passa desapercebut, però sense les quals les festes no haurien estat possibles. Per aquest motiu, pel seu esforç i dedicació, mereixen tot el nostre respecte



i agraïment. A Javier, Piotr, Ricard, Fco. Manuel, Vasile, David, Rafael, Fernando, Trinidad, Martín, Elías, Vicente, Emilio José, Rafa, Modesto i Ramon, gràcies

Concurs Local de Pesca

Aquest any se celebrà la 49 edició del concurs de festes que organitza La Madrilla

REDACCIÓ



El segon cap de setmana d'agost se celebrà a Fortaleny el tradicional concurs de pesca que enguany ja va per la 49 edició. Aquest any el concurs era vàlid per al campionat anual del club, per la qual cosa hi hagué una alta participació amb més de 40 assistents. Després de la competició, tots els participants gaudiren d'una bona paella al bar l'Almenà. El dia 20 d'agost tingué lloc el sopar de festes i el lliurament de trofeus.

Els primers classificats d'aquesta edició foren:

- 1r Javier Cuenca Hernández
- 2n Vicente Pérez
- 3r Ricardo Vilar González

Categoria Infantil:

- 1r Josep Someño Barberà
- 2n Xavi Cuenca Fito
- 3r Sara Torres Blanquer



Activitats de festes dels nostres majors

La inauguració de la biblioteca i les competicions esportives foren alguns dels actes de festes

REDACCIÓ

El 25 d'agost fou un dia ben complet per als nostres majors. A les 9h ja encetaven el dia amb un bon esmorzar al qual assistiren prop de 300 persones. Seguidament tingué lloc la inauguració de la nova biblioteca a càrrec de Tobies Grimaltos, amb l'assistència de l'Alcalde, Alfred Gregori; la regidora de Benestar Social, Encara Llopis; el regidor de cultura, Joan Ramon Murillo; el diputat i portaveu del PP, Salvador Álvarez; el rector, Rafael Climent; i la Junta Directiva de la Llar dels Jubilats.

La biblioteca està situada en la planta baixa, i és una sala molt acollidora equipada amb taules i cadires, una televisió de pantalla plana, un aparell de vídeo, i diverses prestatgeries amb llibres, enciclopèdies, material audiovisual, diccionaris, etc. Tots els llibres són donació de gent del poble que hi ha volgut col·laborar.



A continuació, se celebrà l'acte de lliurament de trofeus de les competicions esportives. Els guanyadors i guanyadores en les diferents modalitats foren: en petanca, Eduardo Mascarós i José Soler en primer lloc, i Rafael Bellver i Rosario Granero en segona posició; en canut, resultà guanyador Eduardo Mascarós i en segon lloc, Jaime Soler; en parxís, el primer lloc fou per a M^a Carmen Calatayud i el segon per a Adela Fombuena; en

dòmino, resultà guanyadora la parella formada per Eliseo Caerol i Joaquín Vilar i en segona posició, la formada per Eliseo Martí i José García Arenàs.

A més d'aquestes activitats, durant tota la jornada del dia 25 estigué oberta l'exposició d'eines i utensilis antics i la nit del diumenge, més de 100 persones acudiren a ballar a la sala d'ús múltiple amb l'actuació de música en viu d'Andrés.

Javier Gallego rep la Creu d'Oficial de l'Ordre d'Isabel La Catòlica

El cirurgià cardiovascular i toràcic fou condecorat pel seu treball humanitari a Portugal

REDACCIÓ



CEDIDA

El metge Javier Gallego Poveda, veí de Castelló, i el seu col·lega Luís Galindo, foren condecorats el passat 14 de maig amb la Creu d'Oficial de l'Orde d'Isabel la Catòlica a l'ambaixada d'Espanya a Portugal.

Un reconeixement al seu treball com a impulsors de la Xarxa Sanitària de Metges i Infermers Espanyols a Portugal (REPSEP), la qual facilita orientació i atenció mèdica a ciutadans espanyols i hispanoamericans que viuen a Portugal o que hi viatgen per motius d'oci o de treball. Els cirurgians reberen la condecoració de mans de l'ambaixador d'Espanya a Portugal, Alberto Navarro, que destacà la seua labor altruista que ajuda molts espanyols que viuen o que visiten el país veí.

La REDSEP es presentà oficialment el passat mes de maig i funciona mitjançant una pàgina web en què l'usuari disposa d'un llistat de 50 metges de diverses especialitats d'hospitals públics i privats, principalment de l'àrea metropolitana de Lisboa.



CEDIDA



CEDIDA



CEDIDA



CEDIDA

Els francesos de Champagne au Mont d'Or ens visiten en festes

ANDREU PONS I PONS, President del Comitè d'Agermanament amb Champagne au Mont d'Or

Un grup d'una cinquantena de persones de la nostra població agermanada, Champagne au Mont d'Or ens ha visitat durant aquestes festes. Amb aquesta s'ha acomplit la 18ena trobada entre els dos pobles agermanats, des que l'any 1991 se signara el protocol d'agermanament entre els dos alcaldes de les respectives poblacions.

La trobada d'enguany ha tingut un marcat caràcter esportiu, ja els joves de les escoles de basket de les dos poblacions celebraren una competició esportiva al pavelló municipal, resultant guanyadors els joves francesos, els quals

porten una pretemporada amb més entrenaments que els nostres. A pesar d'açò, els nostres joves castelloners deixaren el pavelló ben alt, notant-se la falta de fons físic al final del partit. També els nostres majors participaren en una cursa ciclista no competitiva, dilluns pel matí, amb més de 15 ciclistes entre francesos i espanyols que recorregueren un circuit entre tarongers per diversos pobles de la Ribera.

La visita diumenge de matí al centre històric de València i de la Ciutat de les Arts i les Ciències, i un recorregut dilluns pel matí pel nostre terme amb visita guiada als motors de la

Utxera i la Nòria, així com al paratge de la Font Amarga, completaren la part cultural de la trobada.

La delegació francesa, encapçalada pel seu alcalde, Gaston Lyonnet, va quedar sorpresa de les manifestacions culturals i festives de les nostres festes majors, sobretot de l'entrada de Moros i Cristians, del concert de la banda Lira Castellonera i del ball de disfresses, emportant-se molts bons records de l'esperit festiu

castelloner i de la nostra hospitalitat.

Des d'aquesta columna, cal agrair a les famílies que han acollit en les seues cases als nostres amics francesos, així com als dirigents del club de basket local que feren un gran esforç per organitzar el programa esportiu.



GRUPS POLÍTICS I ASSEMBLEA D'ELECTORS AMB REPRESENTACIÓ A L'AJUNTAMENT



FESTES PARTICIPATIVES

El model de festes que tenim en l'actualitat té els seus inicis en la primera legislatura en què Esquerra Unida va formar equip de govern, amb Antoni Vizcaino com a cap (1987-1991). Es trenca amb una "tradicció" d'allò que es denominava Festes Patronals, amb tot el que d'artificial i poc participatiu comportava aquest terme (presència i control de l'església en les festes, regina i cort d'honor, discursos grandiloqüents amb l'exaltació de "nuestros hermosos naranjales", etc.) i es passa a un model més democràtic i participatiu, que té el seu gran exemple en el canvi de denominació, passant a ser Festes Majors i de Moros i Cristians, donant a aquests últims un protagonisme fester que se li venia negant des dels seus primers passos. Els successius equips de govern, continuen i potencien aquest model fins l'actualitat, i l'experiència d'aquests quasi vint-i-cinc anys, s'ha vist una altra vegada reflexada positivament en les festes d'enguany.

Participació popular multitudinària i inqüestionable en el ball de disfresses de dilluns 23 d'agost. Més de tres mil persones omplien el parc de l'Estació, amb una majoria de gent jove que aqueixa nit es va divertir sense incidents des del correfoc iniciat a la plaça de l'església fins l'arribada al parc i la monumental festa animada per dos conjunts musicals fins

les 7,30 del matí. D'extraordinària participació multitudinària ha estat la gran festa de la paella celebrada dimecres 25 d'agost al parc, destacant la gran participació de colles de joves en la confecció de més de 150 paelles. Participació multitudinària de la joventut en l'entrada dels Moros i Cristians de diumenge 22, així com participació amb majoria aclaparadora de joves en les bandes de música que han actuat en els dies de festes. I com no, participació juvenívola majoritària de músics castelloners que van actuar en l'extraordinari concert de dissabte 21 a la plaça de l'Om, que va aplegar a 143 músics locals dalt de l'entaulat.

Molts pobles del nostre voltant han intentat, sense èxit, copiar el nostre model. De vegades escoltem argumentacions d'alguns dels nostres veïns, que critiquen durament les festes, sense aportar idees noves, només pel fet de criticar. Podien pegar-se una volteta pels pobles del voltant i comparar, i així a més d'un se li cauria la cara de vergonya a l'expressar crítiques tan gratuïtes.

De tot el que s'ha comentat anteriorment, cal destacar la participació de la nostra joventut. Ens podem sentir orgullosos de tenir una joventut tan preparada, que quan ha de treballar, treballa com el que més i quan se'n va de festa es diverteix com el que més, sense necessitat de

muntar aldarulls. El futur, amb aquesta joventut, el tenim assegurat.

Front a aquest model de festes, la dreta castellonera propugna un retorn a la denominació de Festes Patronals, amb tot el que això significa (ja ho va apuntar al Miragall de l'any passat). La dreta voldria que les manifestacions religioses foren més majoritàries que les de caràcter lúdic. L'exemple està en el gran empeny que li està posant des de fa uns quants anys en omplir la processó de dimarts de festes. Hem de dir que enguany ens trobem un poc defraudats per l'absència de personatges importants del PP en la processó, ja que esperàvem a Francisco Camps i Rita Barberà. Açò és una errada imperdonable que pot costar-li molt cara al PP en les properes eleccions municipals, ja que ha fallat fins a Alfonso Rus, encara que aquest ha manat a més d'una dotzena de correligionaris de la Diputació Provincial (amb medalló penjat al coll i tot) per omplir un poc més aquesta manifestació religiosa, per cert molt poc participativa a nivell popular. El que no falla mai a la processó de festes és l'alcalde de la Poble Llarga, que ha manifestat en diverses ocasions que el seu objectiu prioritari és aconseguir l'alcaldia de Castelló.

Visquen les festes participatives!



SIMPLEMENTE ALUSIONES

Permitannos vecinos y vecinas de nuestro pueblo, que desde este Miragall, contestemos a aquellos que continuamente intentan sin conseguirlo, desprestigiar a nuestro Partido Popular.

Vamos a ver, seamos serios, señores y señoras de I.U. si ustedes, a quien el pueblo en su día les dio el derecho, la obligación y la responsabilidad de gobernar nuestro municipio, lo único que se les ocurre, lo único que quieren transmitir y en lo que emplean sus esfuerzos es para tratar de desacreditar y descalificar a una formación política como es nuestro Partido Popular, votado de forma mayoritaria en nuestro municipio en elecciones autonómicas, generales y europeas, con un crecimiento continuo en nuestras elecciones municipales, con, y acéptennos la expresión, ridículas panfletadas como la última, por calificarla de alguna manera, desde luego no estamos ya ni en las mejores manos, ni con el mejor futuro para nuestro pueblo, han perdido la poca credibilidad que les iba quedando por su mas que demostrada incompetencia.

¿ Es que no tienen nada más que ofrecer a la ciudadanía, que unos vacíos insultos y burlas, haciendo suyos los artículos publicados en una prensa totalmente partidaria, partidista y para nada imparcial ?

Ustedes hablan como si los únicos valedores de la honradez y de la dedicación política fueran ustedes, pero hay que recordar a los vecinos y vecinas al menos dos anotaciones :

1ª.- ¿ Es, síntoma para ustedes de honradez el gastarse el dinero de todos en el interés individual de unos pocos, como en el tema de los pleitos, por cierto todos perdidos, por el nombre de nuestro pueblo, en vez de en cosas de más claro interés general ?. Ah por cierto, alguno de sus miembros (E.U.), han sido capaces al parecer, de culpar de todo esto a aquellos que en uso de su derecho a la justicia interpusieron el recurso que en su día estimaron conveniente, ¿Esto es lo que entienden ustedes por libertad ?

Todavía después de peticiones hechas, a lo largo de varios años, no sabemos por escrito y por consiguiente no sabe el municipio cuánto dinero nos á costado a todos los vecinos dichos pleitos, síntoma inequívoco de clara transparencia, ¡NO!

2ª.- El alcalde actual, pero esperemos al menos para nosotros y porque lo creemos así por el bien de nuestro pueblo, ya por poco tiempo, es el primer edil con dedicación exclusiva que ha tenido nuestro municipio, no nos parece mal que se cobre como alcalde, pero: " Mucho, muchísimo sueldo para tan pocos, poquísimos y tardíos frutos ".

Eso sí, se irá con el único deber cumplido de haber sido aquel alcalde que en sus periodos de gobierno á conseguido, duplicar el presupuesto municipal sin haber logrado duplicar el bienestar de los vecinos y vecinas que es para lo que tenía que haberse realmente dedicado, eso sí que es mostrar dedicación al cargo y lo demás son simple y llanamente tonterías.

Para finalizar, no se preocupen ustedes que si les hace tanta ilusión ver a algunos de los políticos que han sido elegidos democráticamente por la mayoría de los valencianos y las valencianas, en sus municipios correspondientes en nuestra procesión, los verán no les quepa ninguna duda, eso sí son invitados por quien o quienes les corresponde oficialmente invitarlos y señores y señoras de Izquierda Unida no es el Partido Popular Local, aunque estamos encantados al igual que muchos vecinos y vecinas de nuestro municipio de contar con su presencia y su agradable compañía, para disfrutar con nosotros de una parte importante y tradicional de nuestras Fiestas Patronales.

Ha llegado el tiempo de cambiar para mejorar y la mejora pasa por no dar la confianza a aquellos que nos han llevado claramente a donde nos encontramos.

Grupo Municipal del P.P. en el Ayuntamiento de Vva de Castelló

PSPV
PSOE

GCiE. PER LA UNITAT DE L'ESQUERRA CASTELLONERA

En l'anterior MIRAGALL vam informar de l'acord de GCiE amb COMPROMÍS, i dels nostres objectius: **1r) concórrer junts a les eleccions municipals de 2011; 2n) intentar arribar a acords amb la resta de forces polítiques d'esquerres del poble; i 3r) conformar l'espai comú de l'esquerra castellonera**, obert a totes aquelles persones no adscrites a cap força política, que vulguen participar activament en la política local, i que ens exigeixen als polítics locals la unitat de les esquerres de Castelló.

Seguint aquesta línia de treball la nostra agrupació d'electors ha lliurat una carta al col·lectiu d'EUPV i a l'agrupació local del PSPV-PSOE, en la que se'ls proposa la creació de l'espai comú de l'esquerra castellonera i la possibilitat de concórrer junts a les eleccions de 2011. El mateix escrit, adreçat als respectius grups municipals, s'ha presentat en el registre de l'Ajuntament. Més informació en www.acicas-tello.org/politica/GCiE. Vos reproduïm el text de l'esmentada carta:

“CRIDA A LA UNITAT

D'acord amb el nostre article publicat en l'últim BIM-El Miragall núm. 217 de juny de 2010, des de l'Agrupació d'electors GCiE, ampliada amb el col·lectiu Compromís per Castelló (Bloc-Iniciativa-Verds), ens adreçem a l'Agrupació

Local del PSPV-PSOE i al Col·lectiu d'EU, per a plantejar-vos els objectius de crear l'espai comú de l'esquerra castellonera (com a antecedents i model d'organització i funcionament tenim els inicis de l'Associació Síndic Pere Calp) i de concórrer junts a les properes eleccions de 2011, front a la dreta política local del PP. Açò sense perjudici de la proposta rebuda des d'EU d'iniciar contactes amb la nostra agrupació a finals de setembre o principis d'octubre; a la qual ja hem contestat que sí, ja que finalment l'actual alcalde ha anunciat que no tornarà a ser candidat, condició irrenunciable per part nostra.

Som conscients de les dificultats que té aquest repte, pels confrontaments del passat, per la situació política actual, per les diferències i desencontres personals. Però pensem que, si tots volem, podem intentar parlar i dialogar sobre les possibilitats de presentar una candidatura unitària a les eleccions municipals de 2011, des del respecte de la diversitat i la pluralitat de les tres forces polítiques, i des del respecte al treball que cada opció política estiga realitzant pel seu compte.

La gent parlant s'entén, i no hi ha altra forma d'intentar entendre-nos, que iniciant el diàleg en el present, per obrir noves possibilitats de futur immediat (eleccions de 2011) i del futur de la pròxima legislatura (2011-2015).

Per tot açò, vos proposem que iniciem una primera ronda de contactes per separat amb cadascun dels vostres partits, a fi d'explorar les possibilitats d'unitat de l'esquerra castellonera.

Vos agrairiem que comunicàreu aquesta proposta a tots els vostres militants i simpatitzants, i que per a concertar la primera reunió, els vostres coordinadors de campanya es posaren en contacte amb el nostre coordinador Moisès Vizcaino (657 657 145, tel.-fax: 96 245 24 30, mvizcaino@solvima.com) o amb el nostre regidor Óscar Noguera (610 446 745, 96 245 27 13, eoscaro@gmail.com).

Per la nostra part, tractarem aquest procés de diàleg amb transparència i donarem la màxima informació i difusió del mateix a la ciutadania de Castelló.

GCiE-Compromís

Castelló de la Ribera, 25 d'agost de 2010.”

En el Miragall de desembre de 2009, vam dir que som l'alternativa davant de la situació política actual, amb candidatura pròpia o amb candidatura unitària, i per això, independentment d'aquesta crida a la unitat, dins del 3r trimestre de 2010, des de GCiE-Compromís farem pública la designació de la nostra candidatura a l'alcaldia de Castelló.

Escola d'Estiu

REDACCIÓ

A l'escola d'estiu realitzem activitats educatives, lúdiques, dinàmiques, fomentant valors, aptituds i actituds en els nostres xiquets/es. Pretenem que els xiquets/es aprenguen el que és el respecte, la solidaritat, l'empatia, l'amistat, la tolerància, la no competitivitat i sobretot que gaudisquen el màxim possible en totes les activitats.

Enguany ha sigut una escola d'estiu amb major nombre: 120 persones entre xiquets/es i monitors/es i això s'ha notat.

Vam fer dos grups per anar la piscina ja que quan anàrem el primer dia ens adonarem que era molt difícil dur un control adequat de totes les xiquetes i xiquets. Així que enguany hem anat dimecres i dijous, sempre mirant per la seguretat dels nostres xiquets/es.



CEDIDA

Enguany hem sigut representants del circ; una setmana fórem mims, pallasos, mags, acróbates...

Hem realitzat activitats com el ral·li de pistes per fóra del Severí, el ral·li del poble, l'eixida a la planta de reciclatge d'Alzira, hem tingut contenidors a l'escola per a ensenyar-nos a separar el fem, hem anat al cinema, hem fet un poc "el gorrino" al ral·li, hem sopat i hem dormit al Severí.

També hem cantat i hem dansat molt, ens hem dis-

fressat i ens hem pinat la cara i el cos, hem pinat gorres, hem fet boles malabars i carioques per a practicar a casa, hem fet collars de macarrons, marcs de fotos. Enguany més que mai

ens hem banyat amb aigua; amb les bufes, amb les xeringues amb pintura, amb les safates, amb botelles i hem

repartit molts gelats per a refrescar ja que enguany ha fet molta calor.

Jo, com a coordinadora, estic molt orgullosa del treball realitzat per part de l'equip de monitors/es i de la participació dels xiquets/es junt amb els seus pares/mares. Anime als pares i mares a continuar apuntant als seus fills/es a aquest tipus, tant aquesta com la del campament, ja que són activitats que complementen el seu desenvolupament.



CEDIDA

IES Vicent Gandia

100 % d'aprovat al selectiu

AURELI CHORRO VILA
Cap d'estudis de l'IES
"Vicente Gandía"

Alguna cosa s'ha d'estar fent bé, quan una altra vegada, i en van dos en els últims tres anys, la totalitat d'alumnes de l'IES "Vicente Gandía" que s'han presentat a les proves d'accés a la universitat han aconseguit superar-les.

D'un total de 39 alumnes que varen cursar el 2n de Batxillerat, 34 han aprovat en juny. D'aquests hi ha 33 que s'han presentat a les proves d'accés a la universitat, antigament selectiu, i TOTS han aprovat. Altres instituts del voltant també obtenen el cent

per cent però sobre un número major d'alumnes que han aprovat el 2n de batxillerat. Per exemple no és el mateix 33 aprovats d'un total de 54 alumnes, que 33 de 34 aprovats com és el nostre cas.

Queda demostrat que la línia d'actuació i treball que porta el nostre centre els últims anys, és molt encertada com van mostrant els resultats. Això queda reforçat també amb els resultats en secundària, on han obtés el títol de graduat en ESO al mes de juny el 62 % de l'alumnat. Això significa que amb la convocatòria de setembre podem estar molt prop del plenari d'aprovat.

Menció apart cal fer del grup que s'ha inciat aquest curs del PQPI (Programa de Qualificació Professional Inicial), un total de quinze alumnes que han encetat un nou camí en la formació alternativa als estudis regulars de secundària. Al mateix temps que han estudiat els continguts mínims de les matèries tradicionals, han estat formant-se com a tècnics en microsistemes informàtics. Al finalitzar aquest primer any del programa han aconseguit la qualificació tècnica expedida pel Ministeri de Treball, i al finalitzar el proper curs, aconseguiran al graduat en secundària.

El CEIP Severí Torres, guardonat amb el premi Carles Salvador de l'Alcúdia

L'associació cultural Bloc de Progrés Jaume I de l'Alcúdia ha concedit al CEIP Severí Torres el premi Carles Salvador per la seua reivindicació activa de l'ús social del valencià com a llengua pròpia del nostre poble. L'acte se celebrarà el proper dia 1 d'octubre a la sala al·ludienca Siglo XXI.

Informacions de la Regidoria de Participació Ciutadana

ÓSCAR NOGUERA

Regidor de Participació Ciutadana

En l'última reunió del Consell Local de Participació Ciutadana (CLPCi), celebrada el dia 1 de juliol de 2010, van participar les entitats locals següents: RESPIR, ADEMUCA, AMES DE CASA, PCIC, ASSOC. ACICASTELLÓ, PUNT D'ENCONTRE, AFICAS, a més a més dels representants dels Consells Municipals de Festes, Agrari i Escolar, i dels representants de les forces polítiques de l'ajuntament.

Es va ratificar dur endavant els tres projectes puntuals de participació ciutadana acordats en la Comissió de Treball per a l'impuls i planificació de la Participació Ciutadana, creada al si del CLPCi, i coordinada des de La Regidoria de Participació Ciutadana.

En aquests tres projectes de RÀDIO LOCAL, VOLUNTARIAT CÍVIC I AGENDA D'ACTIVITATS, es poden implicar les associacions i entitats de qualsevol àmbit del poble: socials, culturals, educatives, esportives, fes-

tives, d'oci, solidàries, d'autoajuda, de comerç, empresarials, sindicals, cíviques, de comunicació, etc.

Els tres projectes són transversals i complementaris als diferents àmbits en els que cadascú treballa des de la seua associació i/o entitat. Per això, és important que els que encara no estiguen en cap Consell Local, sol·liciteu l'entrada al CLPCi-Consell Local de Participació Ciutadana, i formeu part activa d'estos projectes.

La "democràcia" no es redueix a l'acte d'anar a votar cada quatre anys, ni a les gestions habituals de les nostres institucions, a Castelló, l'ajuntament, ni al pagament d'impostos i prou.

La democràcia, el sentit democràtic de viure, implica altres formes d'intervindre en els afers públics i col·lectius des de la pròpia societat civil, i la forma d'aquesta intervenció per part dels veïns que no són regidors ni alcalde, és a través de la participació ciutadana.

ATENCIÓ ALS CIUTADANS: Per a qualsevol consulta al Regidor de Participació Ciutadana, podeu contactar directament al mòbil 663 316 451 o al correu electrònic participaciociutadana@castellodelaribera.es

Informacions de la Delegació d'Ornat, neteja i tancament de solars

El 30 de setembre finalitza el termini acordat per a la neteja i tancament dels solars

ÓSCAR NOGUERA

Regidor delegat de l'ornat, tancament i neteja dels solars.

La data per al compliment voluntari de tancament i neteja dels solars és el dia 30 de setembre de 2010.

Des de la nostra delegació volem fer públic que la normativa local aprovada desde 1989 disposa l'obligació de netejar i tancar els solars. Els propietaris que han tancat i netejat els seus solars dins del termini voluntari concedit, i els que ho ha fet des de fa molts anys, han complert amb les seues obligacions, i han fet el que disposa el PGOU.

Cal informar que la nova normativa del PGOU aprovat provisionalment en 2007 per l'ajuntament, i pendent d'aprovació definitiva per la Generalitat Valenciana, endureix la normativa del tancament de solars.

Des de la nostra Delegació, a partir del 1 d'octubre de 2010, demanarem als tècnics del departament d'urbanisme i a la secretaria del nostre Ajuntament, que s'inicien els corresponents expedients urbanístics a fi de procedir a la neteja i al tancament dels solars pendents, els propietaris dels quals no hagen complert les seues obligacions.

Campanya lluita contra el càncer 2010

REDACCIÓ

Recaptació diumenge 2006
1.125,00 €

Recaptació diumenge 2007
1.442,00 €

Recaptació diumenge 2008
1.102,00 €

Recaptació diumenge 2009
1.230,00 €

Recaptació diumenge 2010
1,321,00 €



Les col.laboradores d'A.E.C.C el passat 23 de maig

farmàcies torn

SETEMBRE '10

1	D. Adolfo Campos Vilar	16	D ^a . Nieves Ruiz Balaguer
2	D ^a . Isabel Aguado Laza	17	D ^a . Amparo Bellvis Aloy
3	Hros. Vicente Serrano	18	D. Ignacio Mínguez Esteban
4	Srs. Belver-Huguet	19	D. Adolfo Campos Vilar
5	D. Enrique Ferrer Herrera	20	D ^a . Isabel Aguado Laza
6	D ^a . Inés Muñoz Penalva	21	Hros. Vicente Serrano
7	D ^a . Nieves Ruiz Balaguer	22	Srs. Belver-Huguet
8	D ^a . Amparo Bellvis Aloy	23	D. Enrique Ferrer Herrera
9	D. Ignacio Mínguez Esteban	24	D ^a . Inés Muñoz Penalva
10	D. Adolfo Campos Vilar	25	D ^a . Nieves Ruiz Balaguer
11	D ^a . Isabel Aguado Laza	26	D ^a . Amparo Bellvis Aloy
12	Hros. Vicente Serrano	27	D. Ignacio Mínguez Esteban
13	Srs. Belver-Huguet	28	D. Adolfo Campos Vilar
14	D. Enrique Ferrer Herrera	29	D ^a . Isabel Aguado Laza
15	D ^a . Inés Muñoz Penalva	30	Hros. Vicente Serrano

OCTUBRE '10

1	Srs. Belver-Huguet	17	D ^a . Isabel Aguado Laza
2	D. Enrique Ferrer Herrera	18	Hros. Vicente Serrano
3	D ^a . Inés Muñoz Penalva	19	Srs. Belver-Huguet
4	D ^a . Nieves Ruiz Balaguer	20	D. Enrique Ferrer Herrera
5	D ^a . Amparo Bellvis Aloy	21	D ^a . Inés Muñoz Penalva
6	D. Ignacio Mínguez Esteban	22	D ^a . Nieves Ruiz Balaguer
7	D. Adolfo Campos Vilar	23	D ^a . Amparo Bellvis Aloy
8	D ^a . Isabel Aguado Laza	24	D. Ignacio Mínguez Esteban
9	Hros. Vicente Serrano	25	D. Adolfo Campos Vilar
10	Srs. Belver-Huguet	26	D ^a . Isabel Aguado Laza
11	D. Enrique Ferrer Herrera	27	Hros. Vicente Serrano
12	D ^a . Inés Muñoz Penalva	28	Srs. Belver-Huguet
13	D ^a . Nieves Ruiz Balaguer	29	D. Enrique Ferrer Herrera
14	D ^a . Amparo Bellvis Aloy	30	D ^a . Inés Muñoz Penalva
15	D. Ignacio Mínguez Esteban	31	D ^a . Nieves Ruiz Balaguer
16	D. Adolfo Campos Vilar		

NOVEMBRE '10

1	D ^a . Amparo Bellvis Aloy	13	D ^a . Isabel Aguado Laza
2	D. Ignacio Mínguez Esteban	14	Hros. Vicente Serrano
3	D. Adolfo Campos Vilar	15	Srs. Belver-Huguet
4	D ^a . Isabel Aguado Laza	16	D. Enrique Ferrer Herrera
5	Hros. Vicente Serrano	17	D ^a . Inés Muñoz Penalva
6	Srs. Belver-Huguet	18	D ^a . Nieves Ruiz Balaguer
7	D. Enrique Ferrer Herrera	19	D ^a . Amparo Bellvis Aloy
8	D ^a . Inés Muñoz Penalva	20	D. Ignacio Mínguez Esteban
9	D ^a . Nieves Ruiz Balaguer	21	D. Adolfo Campos Vilar
10	D ^a . Amparo Bellvis Aloy	22	D ^a . Isabel Aguado Laza
11	D. Ignacio Mínguez Esteban	23	Hros. Vicente Serrano
12	D. Adolfo Campos Vilar	24	Srs. Belver-Huguet

FARMÀCIES L'ADRECES

D ^a . Inés Muñoz Penalva	C/ Blasco Ibáñez, 14	VV ^a de Castellón
D ^a . Nieves Ruiz Balaguer	C/ Major, 2	Senyera
D ^a . Amparo Bellvis Aloy	C/ Major, 6	La Pobla Llarga
D. Ignacio Mínguez Esteban	C/ Major, 31	VV ^a de Castellón
D. Adolfo Campos Vilar	C/ Major, 22	Rafelguaraf
D ^a . Isabel Aguado Laza	C/ Maestro Giner, 21	VV ^a de Castellón
D. Vicente Serrano Guillem	C/ Major, 30	L'Enova
Srs. Belver-Huguet	C/ Major, 30	VV ^a de Castellón
D. Enrique Ferrer Herrera	C/ Caja de Ahorros, 15	Manuel

telèfons d'interès

 Ajuntament 96 245 01 00	 Ajuntament fax 96 245 20 40	 Serveis Socials 96 245 26 12
 Policia Local 607 847 844	 Urbanisme 96 245 27 37	 C. Informació Juvenil 96 245 01 00
 Emergències 112	 Ambulatori 96 245 14 15	 Casa Cultura 96 245 14 33
 Bombers Xàtiva 085	 Biblioteca Municipal 96 245 14 33	 C.O. M. 'El Castellet' 96 245 10 47
 Correus 96 245 00 88	 Escola Adults 96 245 29 95	 Escola Infantil Municipal 96 245 05 36

Altres telèfons

Ambulàncies Xàtiva 96 228 20 13	Hospital de la Ribera 96 245 81 00
Urgències Sanitàries 900 161 161	Hospital Lluís Alcanyis Xàtiva 96 228 95 00
Aigües potables 96 227 20 82	IES Vicenç Gandia 96 245 00 50
Ambulatori de Xàtiva 96 228 16 10	Juget de Pau 96 245 12 12
Comissaria Policia Nacional Xàtiva 96 227 37 61	Llar del Jubilats 96 245 06 08
Col·legis	Mercat Municipal 96 245 03 07
Col·legi Hernández 96 245 05 78	Notaria de Castelló 96 245 11 65
Col·legi Santo Domingo 96 245 10 25	Guàrdia Civil 96 245 10 02
Col·legi Severi Torres 96 245 03 37	
FGV València 96 348 46 26	



Ajuntament de Vva. de Castellón

CITA PRÈVIA "FINESTRA ÚNICA"

Horari d'atenció: Dilluns, dimecres i divendres. De 09:00 a 13:00 h.
Per a ser atès haurà de prendre torn al següent telèfon:

96 245 01 00

HORARI DE L'ECOPARC

	MATÍ	VESPRADA		MATÍ	VESPRADA
DILLUNS	Tancat	Tancat	DIVENDRES	9.30 a 13.30	16 a 20
DIMARTS	9.30 a 13.30	16 a 20	DISSABTE	9.30 a 13.30	16 a 20
DIMECRES	9.30 a 13.30	Tancat	DIUMENGE	9.30 a 12	Tancat
DIJOUS	9.30 a 13.30	16 a 20			

HORARI SERVEIS SOCIALS

Sol·licitar cita prèvia per telèfon o personalment
De dilluns a divendres de 8 a 9.30 h.
Tel. 962452612

HORARI ARQUITECTES

Dimarts i dimecres de 10 a 14.30 h.

HORARI BIBLIOTECA PÚBLICA

De dilluns a divendres de 17 a 20.30 h.
Dissabtes de 9.30 a 13 h.

HORARI ALCALDIA

SECRETARIA I INTERVENCIÓ

De dilluns a divendres de 9 h a 14 h.
Dimecres de 16.30 h a 19 h.